

Šiandieniniai tautiškumo klausimai



Prof. Mečislovas Treinys,
Lietuvių tautininkų
sajungos valdybos narys

Praėjusių metų pabaigoje Kėdainiuose įvyko konferencija, kurioje buvo aptariamos tautinės ideologijos problemos. Spausdiname šioje konferencijoje kalbėjusio prof. M. Treinio pranešimo santrauką.

Vieni socialinės filosofijos atstovai tautiškumą ir tautinę ideologiją laiko praeities atgyvena (A. Šliogeris), o kiti – iškirtine ateities ypatybe, į kurią vis labiau atsigręžia Europa (R. Grigas). Daugelis lietuvių bando balansuoti tarp šių dviejų kraštutinių nuomonių ir, deja, gana nemaža jų linksta į betautiškumą.

Kodėl taip yra? Juk dauguma šių žmonių vos prieš dešimtmetį visa širdimi palaikė tautos atgimimą, rėmė tautinės vienybės idėją, žavėjosi atgimstančia tautine mokykla, pirmosiomis posovietinėmis tautos savimonės apraiškomis! Kas šiandien pakirpo sparnus tautinei idėjai, sulėtino tautinės krypties visuomeninių organizacijų plėtotę? Kodėl per rinkimus tautinės krypties politinės organizacijos neperžengia 5% barjero?

Yra kelios tokio reiškinių priežastys. Viena jų – didžiųjų politinių partijų, pasukusių kosmopolitizmo keliu, nuostata, duodanti, kaip sakoma, toną ir visuomenei. Tiek krikščionys demokratai, tiek socialdemokratai yra partijos, priklausančios saviesiems tarptautiniams internacionalams. Jos vengia remti tautiškumo apraiškas, matyt, bijodamos būti palaikytos "provincialiomis". Tuo pačiu keliu eina ir konservatoriai, įvairių politinių aplinkybių dėka atsідūrę tradicinėje tautininkų nišoje (apie kokias nors specifines konservatyvizmo tradicijas Lietuvoje net neverta kalbėti). LDDP ir kitos save kairiosiomis vadinančios partijos laikosi grupinių interesų virvutės. Joms BENDRI tautos interesai – taip pat tolimi. Visos šios, išoriškai skirtingos, ar bent tą

skirtingumą nuolat pabrėžiančios partijos yra **panašios savo betautiškumu**, bendrų tautos interesų nepaisymu. Visa tai ir sukėlė katastrofišką susipriešinimą tautoje. Dėl to žiniasklaidoje jau imame save vadinti "išsi-vaikstančia tauta".

Betautiškumo ugdymas – parankus ir pasaulio didiesiems. Tautos savimonę praradusieji (ypač intelektualai) – puiki žaliava didžiųjų tautų kūrybinių galių papildymui. Atsisakydami savo šaknų, savosios tautos interesų, norėdami tapti "sau žmonėmis", jie neišvengiamai nueina tarnauti vienų ar kitų "sandraugų" tautoms – vadovėms.

Dar vienas kosmopolitizmo židinys (tiksliau – židiniai) yra tarptautinės ekonominės organizacijos: Pasaulio bankas, Tarptautinis valiutos fondas ir pan. Savąją politiką jos dažniausia įgyvendina, naudodamos finansinius svertus, formuodamos joms palankią ekonominę padėtį, kuriai paklūsta ir politikai.

Savuosius interesus puikiai gina bei įnirtingai populiaria ir tarptautiniai fondai (Soros, Adenauerio ir pan.) Visos šios organizacijos Lietuvoje jau turi pakankamai įtakingų įgaliotinių, kurie pasistengia, kad visuomenė gautų tik jų dozuojamą informaciją, subtiliai kreipiančią visuomenę betautiškumo link.

Ne paskutinė vieta betautiškumo ugdyme tenka ir žiniasklaidai. Tai ne vien užsakyti straipsniai, aukštinantys "masinę", betaute, hedonistinę kultūrą. Tai ir tos kultūros ar, tiksliau sakant, **anti-kultūros** raiškos formos. Užtenka paminėti vien liūdnai išgarsėjusią "Radijo šou" laidą ir jokių paaiškinimų daugiau nebereikia.

Šiandieniniame pasaulyje, taigi ir kiekvieno žmogaus sąmonėje vyksta nuožmi kultūros ir technologijos pradų kova. Daugelyje frontų kultūra priversta trauktis iš kelio technologijai. Tačiau niekas nepaneigs to, kad technologija be kultūros tampa susvetimėjimo ir dvasinio – dorovinio nuopolio įrankiu. Tai jau suprato ir daugelis Europos šalių. Prieš "makdonaldinę" pseudokultūrą, nors ji būtų ir pačios aukščiausios technologijos, šiandien jau kyla ne tik mąstantys norvegai, suomių, flamandai, bet ir prancūzai, kurie praeityje, šalia tikros kultūros šedevrų,

yra prisigaminę ir nemažą kiekį pseudokultūros.

Pirmoji Lietuvos respublika per palyginti trumpą laiką (1918-1940) mūsų tautoje išugdė daug teigiamų pradų: tikėjimą ateitimi, pasiklovimą savo jėgomis ir savo valia. Šios savybės, kaip tvirtai sumūrytas pastato skliautas, saugojo tautos vertybes, jos dvasinį genofondą per okupacijų sunkmečius. Tačiau užgrūdintieji jau išeina iš gyvenimo ar aktyvios veiklos. Jų vietoje, deja, stoja sovietmečio augintiniai, atsinešantys ne tik pasipriešinimo okupantams patirtį, bet ir sužalotą istorinę atmintį, netikrų vertybių bagažą, šiandien labai imlų pseudokultūros apraiškas. Pastarosios agresyviai užima vietą to, kas dar vakar atrodė šventa, tikra ir vertinga.

Betautiškumo plitimui nemažai pasitarnavo ir tautiškumo nešėjų klaidos. Kai kurios jų ateina iš praeities. Tai ir buvę nesutarimai tarp A. Smetonos ir A. Voldemaro šalininkų, perdėtas "vado" kultas. Šių klaidų dabartiniai tautininkai deramai politiškai neįvertino, palikdami tai daryti kitiems, kurie visada iš to siekia politinės naudos.

Kaltas ir dabarties tautinės ideologijos šalininkų susiskaldymas. Štai turime bene penkias tautines krypties organizacijas, kurios tarpusavyje mažai bendrauja, o kartais netgi konfliktuoja. Bandant aiškintis šių konfliktų priežastis, atsakymas būna tik vienas – nesveikos grupinės ir asmeninės ambicijos.

Pagaliau, tautiškumui ypač kenkia šios ideologijos priešininkų sleidžiamas piktas mitas, kuri palaiko ir kai kurie nepakankamai sąmoningi tautininkai. Anot šio mito, **tautinė ideologija esanti vien tik praeities garbinimo ideologija, o tautininkai esą tik "praeitinin-kai"**.

Argumentų šiam mitui atmesti yra pakankamai. Tautinė ideologija (ypač jeigu ji yra išsąmoninta, o ne prisi-taikėliška), orientuojasi ne į tautos praeitį, bet į jos ateitį. Ne kokiai nors kosmopolitinei partijai, bet **tautinės ideologijos nešėjams labiausiai rūpi rasti kelius visos tautos ir šalies interesų tenkinimui bei gynimui**. Jie netaikauja jokios svetimų interesų grupės ar tarptautinių korporacijų labui. Tai jau ne kartą patyrėme ir šiame de-

VASARIO 2-OJI – TAUTOS DAINIAUS
BERNARDO BRAZDŽIONIO GIMTADIENIS

*Dievo apdovanotajam nuostabiu talentu
palinkėkim tik vieno – šviesiausių vilčių išsipildymo*



Bernardas Brazdžionis Kryžių kalne (netoli Šiaulių).

Bernardas Brazdžionis

SUEIKIM Į MOTINĄ - TAUTĄ

*"Tikėkim, tikėkim, tikėkim –
Tikėjimas kalnus nuverčia,
Ir net nepasiekiamo siekim
Per patirtį skaudžią ir karčią",*

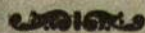
*Kartojom širdy susikaupe
Ir meldėm visatos Kūrėją:
"O, Dieve, per naktį šią kraupią
Išvesk mus į laisvės alėją..."*

*Tarp brolių nužudančių kainų,
Tarp tiesą išduodančių judų,
Tremčių ir kančių skausmo kaina
Tauta iš letargo pabudo.*

*O nuoskaudų debesį nykų,
O nuodėmių purvą nuplovę,
Be gedulo juodo vainikų
Sueikim į tautą šventovę.*

*Ne skundų, tikėjimo auką
Suneškim žaibams tebepliekiant,
Suėję į motiną – tautą
Ir vėl nepasiekiamo siekim.*

Iš knygos "Šiapus ir anapus mūsų laiko", 1997.



šimtmeityje. Deja, kai buvo priimami reikšmingi, esminiai mūsų valstybei sprendimai, tautininkų balsas nebuvo išklausytas. Kadangi jų požiūris neatitiko galingų ir įtakingų, bet Lietuvai svetimų jėgų interesų, iš sprendžiamosios arenos jie buvo išstumti.

Mes, tautininkai, sakėme ir sakysime, kad tik pati tauta, bet ne svetimi patarėjai ar jų įgaliotiniai geriausiai žino, ko tautai reikia. Tik pati tauta gali pasirinkti savo ateities kelio kryptį, savuosius tikslus ir svarbiausius uždavinius. Ir tik pačiai tautai reikia pasi-

rinkti patarėjus ir pagalbininkus, kurie iš tikrųjų padėtų, o ne trukdytų pasiekti savo pasirinktus tikslus.

Šiandien daug kalbama apie būsimą Europą ir Lietuvos ateitį joje – suvienytoje ir klestinčioje. Tautininkai – ne prieš tokią Europą. Tikimės, kad ir Lietuva joje suras prideramą vietą. Tik ateidami į ją, mes negalime prarasti savojo veido, savosios savimonės, savųjų vertybių, t.y. viso to, kuo mes galime būti įdomūs tiek patys sau, tiek savo partneriams, visiems tiems, kurie nori bendradarbiauti, bet ne mus valdyti.

Girdėta iš Vilniaus

• **PREZIDENTO KELIONĖS.** Sausio 25 d. Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus pradėjo 4 dienų vizitą Prancūzijoje ir Belgijoje. Pirmą dieną V. Adamkus aplankė Paryžiaus priemiestyje gyvenantį lenkų žurnalo "Kultura" redaktorių Jerzy Giedroyc. V. Adamkus buvo labai sujaudintas jo dovana - X amžiaus paveikslas "Giedraičių madona su kūdikiu" kopija. 93 metų J. Giedroyc labai simpatizuoja Lietuvai, daugelį metų tyrinėjo Didžiosios Lietuvos Kunigaikštystės praeitį. Vakaruose rengė Lietuvos kultūros pristatymus.

Prancūzijos Prezidentas Jacques Chirac ir Lietuvos vadovas V. Adamkus aptarė dvišalius santykius, Lietuvos išjungimą į Europos Sąjungą ir NATO. J. Chirac nuomone, Lietuva gali pradėti derybas dėl narystės Europos Sąjungoje greičiau, nei to tikimasi. Prancūzijos vadovas parėmė ir Lietuvos pasiryžimą stoti į NATO. Jo nuomone, Lietuva atitinka reikalavimus, taikomus narystės siekiančioms valstybėms.

• **SEIMO PIRMININKO KELIONĖ Į KINIJĄ.** Sausio 29 d. Lietuvos Seimo Pirmininkas Vytautas Landsbergis su žmona Gražina ir jį lydinti delegacija išvyko į Kiniją. Delegacijoje - Nijolė Ambrazaitytė, Albertas Šimėnas, Žibartas Jackūnas ir Česlovas Juršėnas. Vizitas truks iki vasario 7 d.

• **Į PRANCŪZIJĄ – BE VIZŲ.** Lietuvos ir Prancūzijos pareigūnai sausio 26 d. Paryžiuje pasikeitė notomis dėl bevizų kelionių sutarties tarp abiejų valstybių. Sutartis įsigalios kovo 1 d. Prancūzija tapo antrąja Šengeno grupės šalimi, įteisinusia bevizį režimą su Lietuva. Pirmoji tai padarė Austrija.

• **LIETUVOS ŪKIS.** Klaipėdos valstybinis jūrų uostas, atidaręs naują konteinerių (talpintuvų) terminalą, ketina konkuruoti su Suomijos ir Rusijos uostais, per kuriuos eina pagrindiniai prekių srautai į Rytus. Ekspertai mano, kad po penkerių metų konteinerių srautas padvigubės.

Kaune pristatytas 250 mln. litų investicijų projektas. Tai būtų didžiausia užsienio investicija Kaune. Beveik pačiame miesto centre įsikūrusi įmonė "Kauno audiniai" bus perkelta į kitą vietą, o čia bus statomas prekybos ir paslaugų centras.

Pernai Lietuvos mėsos pramonė sumažino gamybą. Mėsos įmonės pagamino produkcijos 17.5 proc. mažiau nei 1997 metais). Mėsos produktų eksportas sumažėjo net 3.6 karto ir siekė vos 43.2 mln. litų.

• **JAUNIMO PASIŪLYMAS.** Jaunieji tautininkai paragino vienyti dvi tautine ideologija besiremiančias partijas - Lietuvos tautininkų sąjungą ir partiją "Jaunoji Lietuva". Toks pasiūlymas priimtas praėjusį savaitgalį Ukmergėje vykusiame Jaunųjų tautininkų santalkos (JTS) suvažiavime.

• **STEIGIA NAUJĄ PARTIJĄ.** Sausio 30 d. Vilniuje įvyko Lietuvos nacionaldemokratų partijos (LNDP) steigiamasis suvažiavimas. Seimo narys, steigėjų grupės narys Rimantas Smetona tikisi, kad naujoji partija taps įtakinga ir stipri. LNDP taps 35-ąja politine organizacija Lietuvoje.

• **LDDP SIEKIAI.** "LDDP kviečia kairiąsias jėgas vienyti ir laimėti - toks buvo vienas svarbiausių sausio 23 d. Vilniuje įvykusio Lietuvos demokratinės darbo (buv. komunistų) partijos VII suvažiavimo akcentų", - pranešė "Kauno diena". LDDP yra vyresnio amžiaus asmenų partija: tarp delegatų tik 9 buvo iki 30 metų, 5 buvo 30-50 metų, 261 - vyresni nei 50 metų. Tačiau buvo kalbama apie partijos atgimimą, naujas veiklos kryptis, sugrįžimą į valdžią.

• **PRARAJA.** "Tokio audringo susitikimo su rinkėjais jau senokai nebuvo. Dar kartą įsitikinau, kokia praraja skiria eilinių žmonių vargą ir savimi patenkintų valdžios viršūnių gerovę", - po susitikimo su Kauno gyventojais sakė Seimo narys Stanislovas Buškevičius. Susitikime kauniečiai savo skaudulius ir reikalavo įvesti Lietuvoje prezidento valdymą.

• **PRISIKĖLIMO BAŽNYČIOS LIKIMAS.** Negavus vyriausybės finansinės paramos šiemet metams bei aukotojų lėšoms pasibaigus, sustojo Kauno paminklinės Prisikėlimo bažnyčios atkūrimo darbai. Bažnyčios atstatymo komitetas pranešė, kad būtiniausiems atstatymo darbams užbaigti reikėtų apie 11 mln. litų. Jau sunaudota beveik 7 mln. litų, iš kurių 2.3 mln. - iš valstybės skirtų lėšų.

• **MAFIJOS KERŠTAS.** Sausio 25 d. apie 6 val. vakaro prie savo namų nušautas Panevėžio apygardos prokuratūros organizuoto nusikalstamumo ir korupcijos tyrimo skyriaus vyriausiasis prokuroras Gintautas Sereika. Tą dieną vyriausiasis prokuroras palaikė kaltinimą byloje, kurioje išpirkos už vogtą automobilį reikalavimu kaltinti T. Archipovas ir S. Bžeskienė. G. Sereika yra palaikęs kaltinimus bei tyręs kitas garsias (nužudymų, kontrabandos ir pan.) bylas.

• **MINĖJIMAS.** Žurnalistų sąjunga, nepaisydama protesto, sausio 22 d. surengė Justo Paleckio 100-mečio minėjimą. Planuota minėjimą surengti Rašytojų sąjungoje, tačiau šis renginys buvo atšauktas. (Pagal Eltos pranešimus)

Tarptautinių įvykių apžvalga



Algirdas Pužauskas

Popiežius Jonas Paulius II šiemet, sausio 22 d. vėl aplankė (jau ketvirtą sykį) Meksiką ir paskelbė savo palaiminimą visam Amerikos žemynui. Apie 500 katalikų vyskupų suplaukė į Mexico miestą priimti Popiežiaus nurodymų ateinančiam šimtme-

AUKŠTASIS SVEČIAS

čiui. Tūkstančiai meksikiečių atvyko į sostinę pamatyti "El Papa", kuris, šalia susitikimų su valdžios vyrais ir Bažnyčios vadovais, rado laiko aplankyti miesto ligoninę. Meksikiečiai labai gerbia popiežių Joną Paulių, nes jis kiekviena proga pabrėžia savo atsidavimą Švč. Mergelei Marijai. Jis ir šia proga atnašavo šv. Mišias Gvadalupe's bazilikoje. Ji pastatyta centrinėje Meksikos provincijoje Pueblėje, toje vietoje, kur 1531 metais Dievo Motina pasirodė actekų kilmės žemdirbiui. Tą pasirodymą ir po to sekusius stebuklus viso pasaulio meksikiečiai švenčia su ypatingomis apeigomis.

Sausio 24 ir 25 dienomis Popiežius susitiko su meksikiečiais didžiuliuose Mexico miesto sporto stadionuose. Meksikos spauda skelbė, kad Popiežiaus pamatyti iš tolimų valstybės pakraščiu atkeliavo net ten gyveną stabmeldžiai indėnai, priklausantys totonakų genčiai. Meksikos miesto automobilių lenktynių stadionas sutalpino apie 800,000 tikinčiųjų.

Iš Meksikos sausio 26 d. Popiežius atvyko į JAV, kur aplankė St. Louis arkivyskupiją. Čia jį pasitiko prezidentas B. Clinton. Sausio 27 d. aukštajam svečiui užbaigus vizitą, su juo atsisveikino viceprezidentas Al Gore.

MUSULMONAI UŽBAIGĖ PASNINKĄ

Pasaulio musulmonų tikėjimo žmonės sausio 17 d. užbaigė savo atgailos ir pasninko mėnesį - ramadaną - ir pabrėžė apie savo atsidavimą tradicijoms, daugiau valgydami ir rūkydami. Izraelio teritorijoje palestiniečių vadovybė ta proga paleido iš kalėjimų keliolika politinių kalinių. Paleista ir keletas kriminalinių nusikaltėlių, nubaustų už menkesnius nusikaltimus. Ramadano mėnesio užbaigi-

mas kai kur tęsiasi tris dienas. Pasitaiko ir taip, kad tenka net ligoninėse gydyti nuo persivalgymo susirgusius žmones.

Dideli nemalonumai pasninko baigimo proga įvyko Indonezijoje. Čia tarp 13,000 salų yra 6,000 apgyventų salėlių, tarp jų ir vadinamos "prieskonių salos". 87 proc. Indonezijos gyventojų yra musulmonai, tačiau "prieskonių salose" Maluku provinci-

joje gyvena ir nemažai krikščionių. Policijos žiniomis, musulmonams užbaigus ramadano mėnesį, vienas girtas krikščionis įžeidęs musulmonus. Keršydami už tai, šie puolė žudyti krikščionis ir deginti jų bažnyčias. Oficialiomis žiniomis, užmušti 24 žmonės, sužeisti 134, sudeginta daug maldos namų. Iš salos pabėgo apie 3,000 žmonių. Teko atvežti daugiau policijos iš kitų salų.

Keliais sakiniiais

• Prezidentas B. Clinton sausio 17 d. pasakė kalbą jungtiniame Atstovų Rūmų ir Senato posėdyje. Jis pabrėžė, kad Amerika yra stipri, įtakinga, laisva ir gyvena taikoje. Jo kalbos per televiziją klausėsi apie 43 milijonai amerikiečių. Ši kalba net 96 sykius buvo pertraukta klausytojų, daugiausia demokratų, plojimais. Prezidentas palietė socialinės apdraudos, švietimo, šalies gynybos reikalus. Jis žadėjo skirti daugiau lėšų vis augančiam senelių skaičiui ir mokytojams bei darbininkams, siekiantiems aukštesnės kvalifikacijos darbo. Po prezidento kalbos pravestos amerikiečių apklausos parodė, kad dauguma apklaustųjų yra patenkinti tuo, kaip prezidentas Bill Clinton vykdo savo pareigas. Televizijos žinių tarnybų duomenys šiek tiek skiriasi: ABC - 66 proc. patenkintų, CBS - 72% ir NBC - 76%. Didelė dauguma amerikiečių pasisakė prieš prezidento pašalinimą iš pareigų.

• Rusijos prezidentas Borisas Jelcinas vėl buvo pagul-

dytas į ligoninę - šį kartą dėl kraujuojančios žaizdos skrandyje. Po tyrimų gydytojai paskelbė, kad operuoti prezidento nereikės, teks gydytis vaistais. Jo planuotą kelionę į Prancūziją, kuri turėjo įvykti sausio 28 d., teks atidėti. Rusijos Dūmoje atsiranda vis daugiau balsų, raginančių prezidentą pasitraukti iš pareigų.

• Jugoslavijos prezidentas Slobodan Miloševićus nenusileidžia NATO kariuomenės vadų grasinimui panaudoti aviaciją prieš serbų kariuomenę Kosovo provincijoje. Valstybės sekretorė Madeleine Albright pasakė korespondentams, kad S. Milošević supranta tik jėgos kalbą. Serbai atsisako prisiimti atsakomybę dėl Kosovo rastų 45 albanų kūnų. Serbų propaganda tvirtina, kad albanai neva patys nužudė šią didelę grupę žmonių, siekdami vėliau sukelti pasaulyje pasibaisėjimą serbais ir užuojautą bei NATO valstybių spaudimą ir grąšinimus. Europos šalių stebėtojai netiki, kad albanai patys žudytų savo tau-

tiečius propagandos tikslais.

• Ženevoje tęsiamos JAV ambasadoriaus Charles Kartman ir Šiaurės Korėjos užsienio reikalų viceministro Kim Gwan derybos dėl taikos ir dėl Šiaurės Korėjos branduolinio reaktoriaus statybos.

• Prezidentas B. Clinton spaudai pareiškė, kad reikėtų sustiprinti šalies gynybą nuo biologinių ar cheminių ginklų. Prezidentas žada skirti apie 3 milijardus dolerių tokią gynybai suorganizuoti. Prezidentas, kalbėdamas apie skiepijimą sandėlius ir medicinos komandų organizavimą, pareiškė, kad biologinis terorizmas gali būti ypač pavojingas.

• Buvęs viceprezidentas, Indiana respublikonų veikėjas Dan Quayle paskelbė, kad jis pradėjo telkti lėšas būsimiems rinkimams, tikėdamasis kandidatuoti į JAV prezidento postą.

• Meksikoje federalinis teisėjas nuteisė Raul Salinas de Gortari, buvusio Meksikos prezidento brolių, 50 metų kalėjimo bausme už politinio (Nukelta į 3 p.)

Redakcijos skiltis

Valstybės atkūrimo samprata

Visuose lietuvių telkiniuose ruošiamasi gražiai paminėti 81-ąsias Lietuvos Nepriklausomybės metines. Ne užilgo prisiminsime ir 9-ąsias nepriklausomos valstybės gyvavimo metines. Kiekvienoje lietuvių šeimoje, nepraradusioje ryšių su tauta, šios datos sukelia daugybę apmąstymų.

Kasdieninių įvykių stebėjimas ir jų lyginimas su dar nelabai nutolusia praeitimi rodo, kad gana nemaža žmonių dar nėra pakankamai išsąmoninę, ką reiškia gyventi nepriklausomoje valstybėje. Kaip reikia joje tvarkytis, kokie valstybės statybos uždaviniai yra patys svarbiausi ir kokių nuoseklumų jie turi būti sprendžiami? Kas labiausiai lemia valstybės įvaizdį pasaulyje ir kokias kliūtis reikia įveikti norint, kad požiūris į Lietuvą būtų kuo palankesnis?

Kaip rodo pastarųjų metų įvykiai, Lietuvos vadovai gana daug dėmesio skiria jos pasiekimų propagavimui. Po pasaulį gana dažnai keliauja įvairaus rango pareigūnai, aiškindami, ką daro Lietuva, vykdydama reikalavimus, keliamus tokių tarptautinių organizacijų, kaip Europos Sąjunga ir NATO. Jos atstovai dalyvauja visuose svarbiausiose tarptautiniuose pasitarimuose, susitinka su galingų valstybių vadovais, supažindina juos su pažanga įstatymų leidyboje, valstybės gynyboje, investicijų galimybėmis. Kartais net susidaro vaizdas, kad tų kelionių galėtų būti ir gerokai mažiau arba jos galėtų būti geriau suplanuotos ir rezultatyvesnės. Bet šie priekaištai gal ir ne visada yra pagrįsti, nes gerai žinome, kad pasaulio galingieji dar labai miglotai įsivaizduoja, kas iš tikrųjų vyko sovietinėje imperijoje, kokią ūkinį ir socialinį palikimą paveldėjo atsikuriančios valstybės. Ne paslaptis, kad yra tiek atvirai, tiek užmaskuotai veikiančių jėgų, kurioms tvirtos Lietuvos atkūrimas yra abso-

lutiškai nepriimtinas. Ši valstybė yra keblus kliuvinys jų planams išviešpatauti pasaulyje. Todėl tai Los Angeles, tai Bostono, tai kurio nors kito didesnio miesto įtakingame laikraštyje arba televizijos laidoje kartas nuo karto pasirodo šmeižiški Rusijos arba žydų šovinistų prasimanymai. Naujaisi pavyzdžiai - savo patologiška neapykanta Lietuvai pagarsėjusio E. Zuroff šmeižtas "The Boston Globe" laikraštyje ir Rusijos Dūmos išpuoliai dėl tariamų skriaudų revanšistui Valerkai Ivanovui arba M. Burokevičiaus gaujai.

Tačiau valstybės stiprybę lemia ne tik jos geri tarptautiniai ryšiai (kuriais ypač mėgsta rūpintis atsakingi Lietuvos pareigūnai). Nė kiek ne lengvesnė yra vidaus politika. Jos svarbiausias reikalavimas, kurį galima pavadinti tiesiog atskaitos tašku, yra tai, kad nepriklausomoje valstybėje žmonių gyvenimas negali būti blogesnis, negu okupacijoje. Suprantama, kad permainingų laikotarpių visada atsiranda sunkumų, tačiau tas laikotarpis negali tęstis metų metais. Jeigu sparčiai didėja socialinė nelygybė, jei daugelio pragyvenimas darosi vis sunkesnis, jei negeroves sukelia paprasčiausia netvarka ir savivalė, nėra ko tikėtis, kad piliečių pasitikėjimas valdžia stiprės. Pavojaingai neprotingais reikia laikyti priekaištus visai tautai, reikalavimus vis aukojimasis, tiek kantrybė turi savo ribas. Kai valstybėje vis išulau siautėja nusikaltėliai, kai piliečių gyvenimas darosi vis labiau nesaugus, tai neišvengiamai silpnina valstybę.

Valstybei reikia ir puošnių "reprezentacinių" salų, ir pokylių, į kuriuos mielai renkasi diplomatai. Bet prieš perkant fortepioną Vyriausybės rūmams, dera pagalvoti, ar tam jau atėjo laikas. O gal šiandien svarbiau bent viena nauja - gamybinė darbo vieta tautos ūkyje, bent vienas pilnai atskleistas nusikaltimas?



Juozas Žygas

Gyvenimas yra kova už vietą: visuomenėje, tautoje, pasaulyje. Tautos, kurios sugėba už savo išlikimą ir gerbūvį kovoti, didėja, stiprėja ir sukuria gerbūvį savo gyventojams. O ten, kur vyrauja vidaus kovos ir netvarka, tai ten keroja skurdas ir tarpsta nusikaltimai. Laivo kapitonas, laivui esant jūroje, atsako už laivą ir visa tai, kas jame vyksta, 24 valandas per parą. Net jeigu jam miegant įvyksta avarija, tai miegojimu negalima pasiteisinti.

Tas pats taikytina valstybės galvai ir vyriausybės viršūnėms. Jeigu krašte plinta netvarka ir skurdas, tai kaltę krenta ant tų, kurie jam vadovauja. Bet, žinoma, pirmiausia reikia matyti realų gyvenimą. Tik, atrodo, kad valdžioje esantieji spaudos neskaityto ir aplinkui nepasidairo. Kuomet jie kalba apie krašto ekonominę būklę ir aiškina, kad tėra tik 6.5-7 % bedarbių, tai atrodo, kad jie pasakoja apie kažkokį utopinį kraštą. Beveik visos iš valdžios sluoksnių išeinančios "prognozės" ir "statistikos", švelniai sakant, tėra tik "akių muilinimas".

Tai būtų dar tik pusė bėdos, nes žmonės yra jau įpratę tokiomis kalbomis ir žiniomis netikėti. Bet blogiausia, kad tie, kurie tai daro, patys pradeda savo propaganda

KAI VALDŽIA NESUTARIA - ŽMONĖS KENČIA

tikėti. Manau, kad dauguma iš jūsų esate išgirdę arba perskaitę apie Lietuvos pareigūnų nuostabą, kuomet jiems Europos Sąjungos ar NATO atstovai pasako: "Nors Lietuva daro didelę pažangą, bet dar nėra pilnai pasirengusi." Tuomet prasideda įvairūs aiškinimai ir įtarinėjimai. Bandoma įrodyti, kad Lietuvos duomenys yra ne blogesni už jau pakviestų ar kviečiamų valstybių, o kai kurie - net geresni! Bet įdomu, kas tuos duomenis sudarė?

Atrodo, jeigu yra nurodomi įvairūs trūkumai, tai reikėtų savo kiemą susitvarkyti. Žinoma, lengva tai pasakyti. Bet tam nėra laiko! Reikia žiūrėti, kad kiti į "tavo kiemą" nelįstų, reikia kovoti ir savo interesus ginti. Tokiu būdu ir kilo nesutarimas valdančioje koalicijoje. Nors Krikščionių demokratų partija ministro Z. Zinkevičiaus tinkamai negynė, bet tikėjosi ministro portfelį išlaikyti. Konservatoriai, matydami, kad ši partija savo interesų negina, nesiteikė ir portfelio jai patikėti. Prasidėjo trintis. Koalicijoje nesutarimams plintant, pasitvirtino Domino teorija: vienam griūnant, griūna ir kiti. Kilo gandai apie nesutarimus tarp G. Vagnoriaus ir V. Landsbergio. Imta kalbėti, kad G. Vagnorius sau kelią prezidentūron rengia. Bet kad neišeitų taip, kaip liaudies patarlėje: "Ilgą iešmą bedrožiant, šuo kepsnį nuneša." Jeigu ekonomika negerės, tai

prezidentūra gali išslysti.

Nesutarimams plečiantis ir ministrų kėdėms braškant, į areną išėjo ir vyriausia figūra - valstybės vadovas. Jis norėjo, kad Seimas jam paklustų, bet Seimas ėmė ir užsispyrė. Prezidentas siūlo, o Seimas netvirtina.

Tokiai padėčiai Lietuvoje esant, Vakarų institucijos Lietuvai "gero pažymio" duoti nenori. Todėl ir visokie G. Vagnoriaus įtikinimai padėties pataisyti negali.

Kaip bombos sprogdimas buvo Tarptautinio valiutų fondo (TVF) pranešimas, kad Lietuvos einamosios sąskaitos deficitas (ESD) 1998 metais buvo didžiausias pasaulyje. TVF gruodyje paskelbė duomenis apie pasaulio 100 valstybių einamosios sąskaitos balansą, kuriame Lietuvai numatomas 13.5 proc. BVP (bendrojo vidaus produkto - J.Ž.) dydžio einamosios sąskaitos deficitas. Estijai numatomas 9.1 proc., Latvijai - 5.5 proc.

Tuo stebėtis visai nereikėtų: Lietuvos užsienio prekybos deficitas ir toliau didėja. Lapkritį deficitas buvo 745.5 mln. litų (praėjusių metų lapkričio mėnesį - 591 mln. litų - žr. "Lietuvos rytą", 1999 m. sausio 23 d.). Minėtame laikraštyje parodyti 1996 ir 1997 m. deficitai, o praėjusių metų deficitas buvo dar didesnis. Jeigu vairs nebus griežtai pasuktas, kiti rinkimai vairuotojus paskandins!

Tarptautinių įvykių apžvalga

(Atkelta iš 2 p.)

noma, kad šis politikas, kuriam dabar yra 73 metai, bijo, kad rinkimus gali laimėti Darbo partija. Jis nekritikuoja dabartinio premjero, tačiau bando išlaikyti Likudo partijos vyravimą Izraelio politiniame gyvenime.

• Teksaso (Texas) gubernatorius George W. Bush savo inauguracijos kalboje labai nuosaikiai kalbėjo apie valstijos tautybių susiskaldymą, pabrėždamas, kad etninis pasidalinimas tarp anglų ir ispanų kilmės piliečių yra sveikintinas. Gubernatorius neminėjo, kad jis laikomas stipriu respublikonų kandidatu į prezidento vietą. Jis triskart paminėjo Dievo vardą ir dalį kalbos pasakė ispaniškai.

• Angolos vyriausybė atkūrė karinę prievolę vyrams, nes vėl prasidėjo pilietinis karas. Vyksta vyriausybės kariuomenės kovos su Unita

judėjimu, kuriam vadovauja John Savimbi. Jungtinių Tautų tarpininkavimas 1994 m. buvo sustabdes karo veiksmus. Šiais metais virš Angolos buvo numušti du Jungtinių Tautų lėktuvai. Kovos veiksmai neleidžia veikti JT atstovams. JT sekretorius Kofi Annan jau rekomendavo nutraukti šios organizacijos veiklą Angoloje. Visi 20-22 metų amžiaus vyrai privalo stoti į kariuomenę ir nešiotis registracijos korteles.

• Rusijoje teisiama kariuomenės bendradarbis už tai, kad jis paskelbė, jog rusų karo laivynas išvertė radioaktyvius medžiagas į Japonų jūrą. Ta medžiaga pasinaudojo Japonijos spauda. Pernai rudenį už panašius atskleidimus St. Peterburge nuteistas kapitonas A. Nikitinas, nurodęs, kad rusų laivai atomines atliekas verčia į Šiaurės jūrą. Apie tai sužinojo Norvegijos gamtosaugininkai.

Nešiau kaip kryžių tavo vardą šventą...

(Tęsinys. Pradžią – 4 nr.)

Grįžo vėl rusai. Prasidėjo plėšimai, prievartavimai, areštai. Frontas apsistojo prie Klaipėdos. Kasdien buvo apšaudoma Palanga. Virš mūsų kaukdavo sviediniai, ore grūmėsi lėktuvai. Civiliams gyventojams liepė skubiai pasitraukti iš pavojingos zonos. Pasitaikęs pažįstamas žmogus pažadėjo mus nugabenti pas dėdę Kazimierą į Mosėdžio valsčių, Giršinių kaimą, kur buvo tėvelio tėviškė.

Vėl susirįšę ryšulius, išimėte kas reikalingiausia, švilpiančius sviedinius, išdardėjomė tankų išmaltu keliu Mosėdžio link. Pro šalį skubėjo rusų kareiviai, girdėjosi neįprasti triaukščiai keikimai, žlegėjo pabūklai. Nei gyvi, nei mirę tupėjome ant ryšulių, baisiai norėjosi valgyti. Bijojome kariškių, bet, laimė, niekas nesikėsino į mūsų ark-

Jonas Šalna

SNIEGO KRUVINAS ATŠVAITAS

Turgaus aikštėj nestoja
malda,
Stoviniuoja žmonės
sotūs tylą,
Prekiauja duonos
trupiniais.
Viename kampe
Giliai įbridę į amžinybę
Lavonai sumesti
Ledo karste.
Snieguotais veidais
Užkloti kai kur lakatais,
Basi ir pajuodę,
Durtuvais suvarstyti,
Veidais kaip miško
giluma,
Kaip Lietuvos dirva.

Praeina pro šalį
Sesės, broliai, tėvai.
Prakiūra širdis
Ir kas sutramdys,
Kai stulpas medinis
sukruvins pirštus,
Sumaišties tvaikas gaižus
Užspaus kvapą,
Ir traukuliai kaulus narins.

Ateis sargyba,
Kirviais iš guolių iškaupos,
Rogės išbarstys,
Kraujo vaiskių lašus,
Čiurkšlėm nuleis
į sniegų dugną.

Turguj paliks
Kruvini kryžių guoliai.
Snieguolės–narsuoliai
išbučiuos kruvinus
atšvaitus
Ir uždengs
nuo pasaulio akių
Kruviną laimę.
Išėjusią kančios keliu.

Nijolė Rimkienė

lelį ir vežimą. Jau buvo gero-kai sutemę, kai pasiekėme Kalnalį, kur gyveno giminės. Pas juos saugiai permiegojome, pavalgėme ir truputį pralinksmėję tęsėme kelionę.

Kitos dienos vakare pasiekėme savo kelionės tikslą. Kaime buvo neramu. Užėdavo būriai rusų kariškių, reikalaudami "padžarit kartošku" (pakepti bulvių-rus.) ir samagono. Vieni išėdavo, žiūrėk, jau kiti virsta į trobą. Pagaliau apgyvendino visą būrį. Karininkai įsitaisė gerojoje troboje, kareiviai užėmė kitus pastatus. Mums, vaikams, buvo įdomu, ypač berniukams. Jie landė po mašinas, bendravo su kareiviais, kurie vaišindavo keista balta koše su amerikoniškais konservais.

Kaimynystėje buvo štabas, kur atvesdavo suimtus lietuvius. Tėvelį kviesdavo vertėju. Areštavo dėdę Kazimierą, dėdę Antaną. Dėdė Kazimieras begrižo tik 1956 m., praradęs sveikatą Kemerovo šachtose, o dėdė Antanas dingo kaip į vandenį, niekas jo nebematė ir nebegirdėjo. Abu buvo paprasti ūkininkai ir politika nesidomėjo. Netrukus suėmė tėvelį. Kiek su mama prisiverkė! Mama kažkaip išsaugojo du aukšinius pinigėlius, tai giminės patarė važiuoti į Kretingą vaduoti tėvelio. Ir išvažiavo, parvežė apžėlusį barzdą, sulysusį.

Baigėsi karas, išbrazdėjo kariuomenė. Reikėjo gyventi, mums reikėjo mokytis. Atmatavo tėvui 15 ha tėvų žemės, ir jis tapo naujakuriu. Mums nusamdė Mosėdyje kambariuką, kad galėtume tęsti mokslus. Iš tėvo ūkininkas buvo menkas, ūkio darbuose jis nesusigaudė. Mama irgi nebuvo tikra gaspadinė, teko samdytis šeimos, šiaip taip vertėmės. Uždėjo pyliavas, prisimenu, kaip dejavo tėvai, kad nėra iš ko šitiek atiduoti.

Naktimis pyškėjo žūviai, plieskė gaisrai. Prasidėjo beprasmės žudynės, brolis ėjo prieš brolį, lietuvius prieš lietuvį. Mosėdyje po kryžium sumesdavo nušautus miško brolius, varydavo mus žiūrėti į sudarkytus jų lavonus, o klube pašarvodavo kitus ir vėl mus varydavo į laidotuves ir mitingus. Vyko areštai, gaudynės.

Ir atėjo 1948 m. gegužės 22 d. Buvau Mosėdyje, ruošėmės egzaminams. Pro tam-są išbudino mašinų burzgesys. Vos prašvitus pasklido

baisus gandas: veža žmones! Girdėjosi verksmas, kaukė šunys. Kažkas atbėgo ir pasakė: bėk, tavo tėvus veža. Pasimečiau: ką daryti? Ar slėptis, ar važiuoti su tėvais į Sibirą. Buvo man tada 14 metų. Ne, tik ne į Sibirą! Draugė išsivedė mane į tolimą kaimą, kur niekas nekreipė dėmesio į išsigandusią paauglę. Mama per pažįstamus perdavė žeminį paltą, nes likau kaip stoviu, su plonais rūbeliais.

Po kiek laiko grįžau į tėviškę, reikėjo kažkur gyventi. Tuščia. Sužinojau, kad pabėgo ir vyresnysis brolis Alfredas. Verkiau eidama po tuščius kampus ir gailėjau, kad neišvažiavau su tėvais. Tokia vieniša ir nelaiminga buvo mano širdis! Tokia nyki sodyba, senoji bočių tėviškė!

Paskui pasiėmė mane teta ir įdarbino Sedos pašte. Vieną gražią dieną enkavedistai prisistatė į mano mažą kambarėlį. Išvertė viską, paėmė visus popierius, liepė apsiręngti ir, išodinę į "juodąją varną", išlakino į Klaipėdos saugumą. Tardydavo naktimis. Vos sumerksi akis, žvanga raktai, kelsis ir eik, sudėjus rankas už nugaros. Norėjo sudaryti bylą – rasti ryšį su partizaniais. Įmetė mane pas provokatorę, bene ką išplepėsiu, bet neturėjau ko pasakoti, tad naršė po laiškus, dainas, eilėraščius, nes kūriau jau ir tada.

Tardė mane 3 mėnesius. Kameroje girdėjosi tardytojų keikimai, smūgiai, kalinių klyksmas. Manęs nemušė, labai buvau menka ir liesutė, tik po smakru kumštį pakišęs, tardytojas šaukė: "Ar su motinos pienu gavai tą meilę Lietuvai?" Aš sakiau, kad taip. Draugės gaudavo siuntinių, vaišindavo gabaliuku lašinių, o aš nieko negaudavau ir kentėdavau dantis sukančius.

Nuteisė 10 metų laisvės atėmimo. Brangiai įvertino mano eilėraščių apie Lietuvą. Politinė kalinė! Baisiai gailėjau tėvų, kaip jie turėjo išgyventi žinią apie mano suėmimą! Iš pradžių kalino Vilniuje, dirbau siuvykloje, iš ten išvežė į Šilutę. Čia buvo būrelis likimo draugių – jaunų politinių kalinių. Dirbome laukų darbus. Rytą sustatydavo visas į koloną ir sargybiniai su šunimis išvarydavo į darbą. Dieną atveždavo atšalusios "balandos" ir duodavo visoms po samtuką, paskui skystos košės su aliejaus šlakeliu. Barakuose buvo šalta, kietieji nariai nelepino vargšų politinių kalinių.

PASAULIS IR LIETUVA

* **LENKIJA – APIE NATO.** Vašingtone viešėjęs Lenkijos gynybos ministras Janusz Onyszkiewicz pareiškė, kad Lenkija NATO laiko tautų bendrija, kuri ne tik gina savo nares agresijos atveju, bet ir kuria bendradarbiavimo, geros kaimynystės, klestėjimo ir stabilumo principais pagrįstą bendrą ateitį. Į klausimą apie Lenkijos narystės NATO kaštus ministras atsakė, kad Lenkija kasmet mokės apie 40 mln. USD įnašą (2,48 % NATO biudžeto). Lenkija savo kariuomenės modernizavimui iš JAV gaus 100 mln. dol. kreditą. (ITAR-TASS)

* **RUSIJOS DŪMA GIRIA SUOMIJĄ IR PUOLĄ BALTIJOS VALSTYBES.** Rusijos Dūmos pirmininkas Genadijus Selezniovas Suomijos parlamente pareiškė, kad Suomija yra natūrali Rusijos partnerė ir gyvė jos neprisijungimo politiką. G. Selezniovas pasisakė prieš NATO plėtimą. Pasak jo, pagrindinė Rusijos ir Baltijos valstybių santykių gerinimo kliūtis tebėra tautinių mažumų teisių negerbimas. G. Selezniovas ragino neignoruoti Baltarusijos tarptautinėse Europos struktūrose, tačiau Suomijos parlamentaram sakė, kad Baltarusijoje "ne viskas tvarkoje" žmogaus teisių požiūriu ir siūlė pradėti ankstesnio ir dabartinio Baltarusijos parlamentų derybas. Spaudos konferencijoje, atsakydamas į suomių žurnalisto klausimą apie Karijos likimą, G. Selezniovas pareiškė, kad Suomija neturi teritorinių pretenzijų Rusijai, kaip ir Rusija jų neturi niekam. (ITAR-TASS, INTERFAX)

* **NE TIK ŽYDAMS.** Rusijos Valstybės Dūma iš esmės priėmė nutarimą dėl kompensacijų nacistinio persekiojimo aukoms. Kompensacijas galės gauti visi Rusijoje gyvenantys nukentėję asmenys, nepriklausomai nuo savo tautybės. Dūmos deputatai pripažino, kad Vokietijos sprendimas skirti kompensacijas tik žydų tautybės nacių aukoms yra neteisingas kitų asmenų atžvilgiu. Deputatai nusprendė Dūmos vardu kreiptis į Vokietijos vyriausybę bei parlamentą ir paraginti mokėti kompensacijas visoms nacių aukoms. (ITAR-TASS)

* **NERAMUMAI GUDIJOJE.** Minske įvyko profsąjungų organizuota protesto renginys prieš pragyvenimo lygio kritimą. Jame dalyvavo apie 10 tūkst. žmonių. Jie kėlė ekonominius reikalavimus ir ragino piliečius dalyvauti prezidento rinkimuose 13-ojo šaukimo Aukščiausiosios Tarybos nustatytą dieną – šiemet, gegužės 16 d. Apie 60 tūkst. Baltarusijos verslininkų, palaikydami šiuos profsąjungų veiksmus, surengė vienos dienos streiką. (BelaPAN)

* **A. LUKAŠENKA TVARKO PARTIJAS.** Gudijos (Baltarusijos) prezidentas Aleksandras Lukašenka pasirašė dekretą, pagal kurį vyks politinių partijų, profsąjungų ir kitų visuomeninių organizacijų bei jų simbolikos perregistravimas. Kad būtų įregistruota, partija privalės turėti bent 1000 steigėjų (iki šiol reikėjo turėti 500), atstovaujančių daugumą Baltarusijos sričių ir Minską. Pasak Socialdemokratų partijos pirmininko Nikolajaus Statkevičiaus, dauguma partijų neturės tokio steigėjų skaičiaus. Tačiau jis tikisi, kad susidariusi padėtis paskatins vienyti demokratines jėgas. (BelaPAN)

* **TIRIAMI TARPTAUTINIAI NUSIKALTIMAI.** Nors sovietų ir nacių okupacijų 1939-1991 m. Estijoje įvykdyti nusikaltimai buvo nepaprastai dideli, kol kas dar labai nedaug nuveikta išaiškinant, kas ir ką padarė. Prezidentas Meris, subūręs šią komisiją, teigė, kad ji nekels teisinių bylų, siekdama nubauti nusikaltėlius, bet turėtų nustatyti ir aprašyti, kokie nusikaltimai buvo įvykdyti, kad niekas negalėtų to neigti. Tarptautinė komisija dirbs su istorikų grupėmis, kurių viena nagrinės 1941-1944 m. nacių okupacijos, o kita – 1940-1941 m. ir 1944-1991 m. sovietų okupacijos įvykius. (REUTERS)

* **ATLYGINIMAI.** Rytų Europos šalyse atlyginimai tesiekia 1/5 dalį (ar net dar mažiau) negu Vokietijoje. Ekonomikos instituto pateiktame pranešime teigiama, kad faktiškai visose Rytų Europos valstybėse valandinis atlygis yra mažesnis nei 10 DM (5.95 USD), kai tuo tarpu vakarinėje Vokietijos dalyje jis yra 47,92 DM per valandą. Didžiausi atlyginimai tarp Rytų Europos šalių yra Slovėnijoje – apie 10,93 DM. Tokiose šalyse kaip Bulgarija ir Rumunija pramonės darbininkai gauna mažesnę nei 2 DM valandinį atlygį. (DPA)

* **Ž. ILGAUSKAS PRATĖSĖ SUTARTĮ.** NBA klubas "Cleveland Cavaliers" pratęsė sutartį su 23-eriu metų vidurio puolėju iš Lietuvos Žydrūnu Ilgausku šešeriems metams. Ji įsigalios nuo kito sezono. "Ne vien pinigai – esmė. Klyvlendas – pirmoji man galimybė suteikusi komanda.", – spaudos konferencijoje pažymėjo Ž. Ilgauskas. (ELTA)

* **LENKIJOS ŪKININKAI PROTESTUOJA.** Keli šimtai pasipiktinusių Lenkijos ūkininkų protestavo prieš vyriausybės žemės ūkio politiką. Panaudodami žemės ūkio mašinas, jie užtvėrė apie 60 kelių. Ūkininkai reikalauja, kad vyriausybė apsaugotų Lenkijos žemės ūkį nuo importo iš užsienio ir teiktų jam didesnes subsidijas. (DPA)

Lietuvos ambasados pranešimas MINISTRO A. SAUDARGO SUSITIKIMAI AMERIKOJE

Lietuvos Užsienio reikalų ministras Algirdas Saudargas pradėjo darbo vizitą Jungtinėse Amerikos Valstijose. Sausio 28 d. jis dalyvavo diskusijose su Vašingtono Politinių tyrimų instituto, diplomatinio korpuso ir spaudos atstovais. Tarptautinių santykių tarybos bei Amerikos verslo instituto surengtuose susitikimuose su įtakingais visuomenės veikėjais bei žymiais politologais ministras papasakojo apie Lietuvos pažangą, jai siekiant įvykdyti NATO keliamus reikalavimus dėl narystės šioje organizacijoje.

Susitikimų dalyvius domino Lietuvos argumentai, jai siekiant NATO narystės, santykių su Rusija kaita, bendradarbiavimas su kitomis kaimyninėmis valstybėmis. Buvo pastebėta, kad Lietuvos kandidatūra rimtai svarstoma, kalbant apie antrąjį NATO plėtros ratą. Šių renginių dalyviai palankiai įvertino Lietuvos Seimo priimtą įstatymą dėl valstybės gynybos finansavimo.

Algirdas Saudargas taip pat susitiko su žymiu JAV politologu Zbigniew Brzezinski. Pokalbio metu buvo svarstyta apie galimus NATO viršūnių susitikimo Vašingtone rezultatus. Z. Brzezinski išreiškė išitikinimą, jog minėtame susitikime bus skiriamas pakankamas dėmesys NATO tolimesnio plėtimo tematikai ir palankių sąlygų sudarymui narystės siekiantiems šalims. Pokalbyje daug dėmesio skiriama diskusijai apie tai, kaip toliau plėtoti gerus Lietuvos ir Lenkijos santykius, turinčius ypatingos reikšmės abiejų šalių ateičiai.

Lietuvos diplomatijos vadovas paragino reikšmingą vaidmenį Atstovų Rūmų demokratų tarpe vaidinantį John Dingell ir ištikimą Lietuvos interesų rėmėją – vieną iš respublikonų lyderių – Christopher Cox skatinti JAV Kongresą sustiprinti paramą

Lietuvos siekiui tapti NATO nare. JAV Kongreso nariai pripažino didelę Lietuvos pažangą, domėjosi Lietuvos santykiais su Rusija ir neabejoja tuo, jog Lietuva susilauks JAV palankumo Lietuvos siekiams. John Dingell pranešė prisijungęs prie 1998 m. pavasarį Atstovų rūmuose įkurto Baltų rėmėjų sambūrio.

Ministras A. Saudargas susitiko su įtakingu respublikonų partijos veikėju, buvusiu kandidatu į JAV prezidento postą ir daugumos lyderiu JAV Senate Robert Dole, aktyviai rėmusiu Lietuvos nepriklausomybės pripažinimą Atgimimo laikotarpiu. R. Dole susidomėjęs išklause ministro informaciją apie sparčią Lietuvos pažangą ir pareiškė, jog didelės JAV investicijos Lietuvoje turėtų būti ir toliau skatinamos. Ministras A. Saudargas su R.

Dole taip pat aptarė Lietuvos – JAV santykių plėtojimo bei Europinio ir regioninio saugumo klausimus.

Vakare Lietuvos Užsienio reikalų ministras susitiko su JAV nevyriausybinių organizacijų "JAV NATO komitetas" vadovais.

Sausio 29 d. Vašingtone ministras A. Saudargas įteikė Lietuvos Didžiojo Kunigaikščio Gedimino pirmojo laipsnio ordiną ambasadoriui Anicetui Simučiiui – ilgamečiui Lietuvos Generaliniam konsului Niujorke, pirmajam nepriklausomos Lietuvos atstovui Jungtinių Tautų organizacijoje. Į Lietuvos ambasadą Vašingtone susirinkę Amerikos lietuviai ir Lietuvos diplomatai, dirbantys atstovybėse Vašingtone ir Niujorke, išreiškė gilią pagarbą ir padėką Lietuvos Respublikos diplomatinės tarnybos veteranui, daugelį dešimtmečių savo

kasdieniniu darbu prisidėjusiam prie nepriklausomos Lietuvos valstybės tęstinumo.

Antrąją vizito Vašingtone dieną Lietuvos diplomatijos vadovas tęsė susitikimus su JAV užsienio politiką įtakančiais nevyriausybinių organizacijų ir spaudos atstovais. Po ministro A. Saudargo pranešimo apie Lietuvos pažangą, ruošiantis tapti NATO nare, "Laisvosios Europos radijo" būstinėje Vašingtone, renginio dalyviai klausė ministro nuomonės apie laukiamus NATO viršūnių susitikimo sprendimus, Lietuvos, Latvijos ir Estijos bendradarbiavimą bei valstybių-kandidatų galimybes NATO plėtimo procese.

Prieš išvykdamas į Los Angeles, CA, dalyvauti Amerikos "Lietuvių fronto bičiulių" organizuojamose politinių studijų dienose, ministras A. Saudargas Vašingtone susitiko su JAV LB ir Amerikos Lenkų kongreso vadovais.

*Lietuvos Respublikos
ambasada Vašingtone*

Naujausių įvykių apžvalga

LIETUVOS PREZIDENTO ATOSTOGOS

Vasario 1 d. Prezidentas Valdas Adamkus pradės dviejų savaitių atostogas. Tačiau pirmąsias atostogų dienas V. Adamkus tebebus Vilniuje. "Net ir atostogaudamas jis dirbs su dokumentais, kelis sykius apsilankys Prezidentūroje, nes yra neužbaigtų darbų", - sakė Prezidento atstovė spaudai Violeta Gaižauskaitė. Vasario 8-ąją Prezidentas turėtų išvykti į Meksiką, kur kartu su žmona Alma praleis likusią atostogų savaitę.

TARP RYTDIENOS VADOVŲ

Į Pasaulio ekonomikos forumą Davose išvyksiantis Premjeras Gediminas Vagnorius dalyvaus specialioje Rytdienos pasaulio lyderių programoje. Lietuvos Vyriausybės vadovas Davoso Ekonomikos forumo narių ir rėmėjų balsais 1999 metais išrinktas vienu iš šimto Rytdienos pasaulio lyderių. G. Vagnorius - pirmasis Lietuvos atstovas, išrinktas į kasmet sudaromą Rytdienos pasaulio lyderių sąrašą.

LABDAROS POKYLIO PARAMA

Vienos pokylyje, pirmą kartą Vilniuje surengtame Austrijos ambasadoriaus F. Haugo iniciatyva, dalyvavo

apie 100 porų. Pokylio metu buvo surinkta per 103 tūkst. litų. Atėmus organizacines pokylio išlaidas, Vilniaus universitetinės vaikų ligoninės Pediatrijos klinikos onkohematologijos skyriui pervesta 72 tūkst. 368,5 lito. Ligoninės vyriausiojo gydytojo pavaduotojas K. Binkis sakė, kad gauti pinigai bus panaudoti kraujo ligomis sergančių vaikų skyriaus procedūriniam kabinetui įrengti.

Kitų metų sausio 22 d. Vilniuje numatoma surengti antrąjį Vienos pokylį.

KOMPOZITORIAUS JUBILIEJAI

Populiarių lietuvių estrados dainų kūrėjas kompozitorius Algimantas Raudonikis pažymi kūrybos 40-metį ir gimimo 65-metį. Sausio 30 d. Lietuvos Operos ir baleto teatre šių sukakčių proga surengtas koncertas.

Kūrybos kelią A. Raudonikis pradėjo nuo kūrinių vaikams, pjesių skudučiams. Jam teko dirbti Liaudies meno rūmų Muzikos skyriaus vedėju, o Lietuvos radijo ir televizijos slenkstį mina nuo 1961 metų. Kompozitorius surengė nemažai suaugusiųjų, studentų ir moksleivių dainų švenčių. Prieš porą metų A. Raudonikis buvo moksleivių dainų šventės šokių dalies vadovas. Kultūros ministerija A. Raudonikį apdovanojo Stasio Šimkaus, Jono Švedo, Choreografijos premi-

jomis.

Pasak kompozitoriaus, dainų era jo gyvenime prasidėjo nuo 1967 m. sukurtos dainos "Lauksiu tavęs ateinant", kurią daugelis žino kaip "Skinsiu raudoną rožę". Beje, ši daina buvo kritikuota už tariamą miesčioniškumą, banalumą, tačiau ją drąsiai galima vadinti liaudies daina, skambančia jau 30 metų! Iš viso parašyta apie 500 dainų, taip pat muzikos liaudies šokiams, dainų šventėms.

OKUPACIJA TĘSIASI

Paryžiuje apsilankęs Prezidentas Valdas Adamkus apžiūrėjo prieškarį Lietuvos ambasados pastatą Prancūzijos sostinėje. Lydimas Lietuvos diplomato Petro Klimo sūnaus, Prezidentas ir jo žmona Alma iš išorės apžiūrėjo statinį St. Anne gatvėje, kur tebėra įsikūręs Rusijos konsulas ir naujiųjų agentūros RIA atstovybė. V. Adamkus pareiškė tikėjimą, kad su Maskva pavyks susitarti dėl šio pastato grąžinimo teisiems savininkams.

Lietuvos ir Rusijos derybininkai yra sudarę bendrą darbo grupę, kuri nagrinėja nekilnojamojo turto klausimus, tarp jų - ambasadų Paryžiuje ir Romoje grąžinimą Lietuvai. Prancūzija net yra pareiškusi apie savo pasirengimą finansuoti Rusijos atstovų išsikėlimą iš Baltijos valstybėms priklausančių pastatų Paryžiuje.

RUSIŠKAS PALANKUMAS

Lietuvos vyriausybė ketina aiškintis, ar faktai, kad "Mažeikių naftai", norinčiai įsigyti žaliavos, sudaromos politinės ar konkurencinės kliūtys, atitinka tikrovę. "Nenoriu tikėti, kad grįžta 1990-1991 metai", - kalbėjo G. Vagnorius. Jeigu šie faktai pasitvirtintų, sakė premjeras, tai turėtų įtakos tarpvalstybiniam santykiams.

Kai ši bendrovė visai nedirba, per dieną jos nuostoliai siekia milijoną litų. Ministras Pirmininkas su ūkio ministru Vincu Babiliumi sausio 29 d. aptarė "Mažeikių naftos" bendrovėje susidariusią padėtį dėl neteisėto iš Rusijos bei kitų užsienio kompanijų perkamos naftos tiekimo sustabdymo. 1993 metais tarp Rusijos ir Lietuvos pasirašyta sutartis dėl prekybinių-ekonominių santykių, kurioje numatytas didžiausias palankumo statusas.

LIETUVIŠKI PAGARSĖJIMAI

Sausio 25 d. Londono centriniuose kriminalinio teismo rūmuose prasidėjo trijų Lietuvos piliečių teismas. Didžiosios Britanijos vyriausybės atstovas patvirtino, kad nusikaltėliai iš Lietuvos kontroliuoja Londono prostitučių tinklą. "Mes turime neginčijamų įrodymų, kad iš Lietuvos organizuotai atvyksta

prostitutės", - "Lietuvos rytui" teigė Didžiosios Britanijos imigracijos ministras Maikas O'Brajenas. Nelegalus verslas atnešė nusikaltėliams didžiulius pelnus, o ten patekusios merginos buvo laikomos sekso vergėmis. Pagrindinė liudytoja mafijai buvo tiesiog parduota.

Anglija mūsų šalies piliečiams gali įvesti vizų režimą. Apie 100 tūkstančių tautiečių kiekvieną mėnesį šioje šalyje paprašo politinio prieglobsčio. Dienraštis "Respublika" su ironijos gaida rašo: "Lietuvos jaunimas tebėra katastrofiškai nesusipratęs ir nepatriotiškas. Piktybiškai nenori tūnoti Lietuvoje ir vykdyti valdžios nurodymus".

Pernai per Lietuvos ir Lenkijos sieną iš Lietuvos pusės pervaziavo 3,6 milijono žmonių - beveik visa Lietuva. O iš Lenkijos į Lietuvą atvyko tik 176 tūkstančiai.

NELAIMĖ TŪKSTANTMEČIO ŽYGYJE

Didžiojo Tūkstantmečio taikos žygio dalyvis, iš Čilės atvykęs į tryliktąjį maršruto šalį - Argentina, ištiko nesėkmę. Kai jie, įveikę Andų kalnagūbrį, sekmadienį pavakary leidosi į Mendosos miestą, tris dviratininkus parrenkė lengvasis automobilis. Įtariama, kad automobilio vairuotojas buvo užmigęs. Nukentėjo du perujiečiai ir argentinietis. Žygyje dalyvaujantys lietuviai per avariją nenukentėjo.

DIDELĖ GARBĖ LIETUVAITEI

Ingrida Bublienė, 1977 metais paskirta Lietuvos Respublikos Generalinė Garbės konsule Ohio valstijai, daug pastangų ir energijos pašvenčia Lietuvos naudai, platindama jos vardą tarp įtakingų amerikiečių. Savo "IB Communications" įstaigos dėka, ji jau aštuonerius metus bendrauja su Lietuva, plėtodama ekonominius ryšius tarp Amerikos ir Lietuvos. Ji ieško verslo partnerių bei investuotojų, taip pat teikia įvairias konsultacines paslaugas. Jos iniciatyvos dėka jau 1992 metais Klyvlendo (Cleveland, Ohio) prestižiniame "IX Center" įvyko pirmoji aštuoniolikos Lietuvos įmonių gaminių paroda Amerikoje. 1996 metais ji įsteigė "IB Communications" skyrių Vilniuje.

Ingridos Bublienės plačiai išsišakojusi veikla ir pažintys amerikiečių tarpe nel-

Aurelija M. Balašaitienė

ko nepastebėta. Ji priklauso "World Trade Association" (Pasaulinei prekybos sąjungos) Klyvlendo skyriui, yra jos patikėtinių tarybos narė ir Tarptautinių programų tarybos narė, taip pat priklauso prestižiniam "Rotary" klubui. Neseniai ji buvo priimta į Ohio "Commodore" sąjungą, kurią 1966 metais įsteigė šios valstijos tuometinis gubernatorius James Rhodes. Toji mintis jam kilo, kai jis su Ohio firmų vadovais lankėsi Europoje ieškodamas prekybos partnerių, tikėdamasis plėsti prekybos ryšius tarp Europos valstybių ir Ohio valstijos. Po sėkmingos misijos sugrįžus, gubernatorius pakvietė išvykos dalyvius į Put-in-Bay salą ir tarptautinės prekybos pradininkus apdovanojo aukščiausiu ordinu. Po to pagerbimo buvo nutarta

įsteigti "Commodore" sąjungą, kuriai dabar priklauso per tris šimtus įvairių firmų vadovų.

Pasidomėjus žodynuose, išsiaiškinome, kad "Commodore" titulas yra kilęs iš senojo Didžiosios Britanijos laivyno, kai "commodore" buvo aukštesnis laipsnis už laivo kapitono, bet žemesnis už admirolo. Tas žodis yra keletos kalbų šaknų ir galūnių mišinys. Panašiu principu vadovaujantis buvo įsteigta ir Ohio "Commodore" sąjunga, nes jos nariai yra gubernatoriaus patarėjai tarptautinės prekybos reikaluose. Kandidatas į "Commodore" draugiją privalo būti savo įmonės prezidentu ar vadovu. Šiemet, sausio 10 d. įvyko ypatingas "Commodore" sąjungos banketas, kurio metu buvo priimta dešimt naujų kandidatų, tarp jų ir Ingrida Bublienė, kaip "IB Communica-



Nuotraukoje (iš kairės): Ohio "Commodore" vadovas Al Covelli, LR Generalinė Garbės konsulė Ingrida Bublienė ir Nancy Hollister, laikinai ėjusi Ohio valstijos gubernatorės pareigas.

tions" prezidentė. Jai buvo įteiktas oficialus dokumentas, įteisinantis jos priėmimą į sąjungą ir simboliška plaketė. Tai pirmoji lietuvaitė, tapusi tos prestižinės sąjungos nare. Ši narystė jai suteiks nepa-

prastai palankią progą bendrauti su įtakingais prekybininkais, kelti jų susidomėjimą Lietuvos gaminiais, skatinti investicijas ir propaguoti Lietuvos vardą. Telydi sėkmė jos darbus!

VYSKUPO F. HODUR DRAUGYSTĖ SU DR. JONU ŠLIŪPU

(Pabaiga. Pradžia - 4 nr.)

Ten rašoma, jog dar 1885 metais savame "Lietuviszkas balsas" laikraštyje jis raginęs lietuvius kurti "tautinę bažnyčią". Tai minčiai laikas buvęs patogus, nes Amerikoje dar nebuvo kunigų, kurie tam būtų priešinęsi. Tačiau netrukus atvyko nemažas skaičius lietuviškai kalbančių kunigų ir žmonės, "per ilgus metus įpratinti lankstyti", jiems pasidavė.

Radikalusis daktaras savo straipsnyje mini šešis kunigus, kurie, anot jo, "viršijo savo kunigiškas pareigas ir gyveno kaip 'turkų pašos'". Tik vieną Amerikos lietuvių kunigą jis pagyrė – tėvą Władysław Debski (lietuviškai – Vladą Dembski). Pastarasis buvo pritaręs tėvo Dominic Kolasiński įkurtai "nepriklausomai bažnyčiai" Detroite. J. Šliūpas tame straipsnyje aprašė ir "energingą" tėvą F. Hodur, kaip "pažangų" kunigą, kuris bando suderinti religiją su mokslu. Šliūpas matęs pažangiuosius lenkus ir lietuvius einančius "link brolystės visų žmonių ir tautų į lygybę ir laisvę".

Atrodo, kad po 1901 m. Hodur ir J. Šliūpo draugystė ėmė silpnėti. Nors spaudoje apie tai neminima, bet autorius mano, kad toks pasikeitimas galėjo įvykti dėl jų skirtingų pažiūrų į religiją ir į tautiškumą. Daktaras buvo laisvamaniškas, ragintojas, kad ateityje Lietuva atsiskirtų nuo Lenkijos. Kunigas tuo tarpu

nebuvo toks radikalus, kokių daktaras būtų norėjęs jį matyti. Jis palaikė "Straz" vedamą liniją, kad Lenkija ir Lietuva turėtų išsilaikyti istoriniame "vienos tėvynės" prieglobstyje. Vėliau, kritiškame 1905 metų laikotarpyje, kada Rusijos imperija buvo sukrėsta revoliucinio judėjimo su stipriais atgarsiais Lenkijoje ir Lietuvoje, tie du patriotai dalyvaudavo bendruose masiniuose įvairių socialistinių grupių šaukiamuose susirinkimuose. Tuo laiku kun. Hodur jau buvo paskirtas vyskupu, bet dar nekonsekrutuotas. Jam tur būt darėsi nebepatogu viešai bendrauti su kitaip galvojančiu J. Šliūpu.

1905 m. balandžio 2 d. įvykusiame susirinkime karštas ir energingas kun. Hodur pasirodė viešai kartu su Aleksander Debski (Lenkų revoliucinio komiteto Amerikoje pirmininku) ir kitais penkiais kalbėtojais. Susirinkimas, įvykęs Wilkes-Barre, PA. miesto "Labor Lyceum" salėje, buvo pavadintas "Grand International Mass Meeting to Further the Cause of Russian Freedom Under the auspices of Polish Socialist Branch of Philadelphia". Ir šiam 1200 žmonių susirinkimui vadovavo Dr. J. Szlupas. Kalbos ir chorų dainos skambėjo anglų, lenkų, žydų (idiš), vokiečių ir italų kalbomis.

Trumpai pagyvenęs Filadelfijoje, nenuorama Dr. J.

Vytautas J. Šliūpas

Šliūpas grįžo į Scranton, PA. 1906 m. liepos 21 d. "Straz" paskelbė, kad Dr. J. Šliūpas vėl praktikuoja mediciną miesto šiauriniame Providence rajone. Savaitę prieš tai "Straz" buvo paskelbęs pranešimą, kad nepatenkinti Providence rajono lietuviai, įsitikinę jog jų akmeninė bažnyčia "buvusi užrašyta" vyskupui Hoban, liepos 20 d. sušaukė susirinkimą, kad galėtų įkurti savo "tautinę bažnyčią". Tie du paskelbti įvykiai galėjo būti atsitiktiniai sutapimai, bet knygos autorius mano, kad būtų svarbu patikrinti, ypač tuolaikinėje lietuviškoje spaudoje, ar nebuvo tiesioginio ryšio tarp Šliūpo grįžimo į Scranton'ą ir tų Providence rajono "disidentų".

Knygoje toliau seka ilgesni aprašymai apie lietuviškosios "tautinės bažnyčios" įsteigimą ir kitus įvykius. Minimi lietuviai kunigai Joseph Žebrys, Anthony Kaupas, John Kuras, Stanislaus Mickiewicz (Mickevičius), Tautas, Casimir Pietruszewicz, John Gritėnas, Antoni Turkiewicz, Vincas Delionis (Petraitis), Ben Paukštis ir kiti. Taipogi cituojami istoriko Algirdo Budreckio ir kun. William Wolkovich-Valkavičiaus raštai. Rašoma, kad Dr. Šliūpas 1900 m. įsteigė "Lietuvių laisvamanių susivienijimą" (Alliance of Lithuanian Freethinkers). Pirmąją Lie-

tuvių katalikų tautinę bažnyčią" (Lithuanian National Catholic Church) įkūrė kunigas Vincas Delionis (Petraitis) 1903 m. Waterbury, CT.

Per dešimtį metų panašios bažnyčios įsikūrė Baltimorėje, MD, DuBois, PA, Chicago, Pittsburg, Providence, RI ir Worcester, MA. Autorius skundžiasi, kad gana mažai parašyta apie lietuviškosios tautinės bažnyčios istoriją. Kadangi tautiškumo idėjos buvo smarkiai išplitusios tarp lietuvių katalikų Amerikoje, knygos autorius ragina lietuvius istorikus susidomėti šia dar mažai nagrinėta tema.

1997 m. rudenį lankiausi Lietuvių katalikų tautinės

bažnyčios Scranton parapijoje (LNCC Providence of God Parish, 1743 N. Summer Ave., Scranton, PA 18508). Kunigas Kenneth Strawhand parodė, kas yra išlikę iš buvusio kun. M. Valatkos archyvo. Gaila pasakyti, kad beveik nieko vertingo tenai nebebuvo. Sako, kolekcionieriai ir parapijiečiai išsinešiojo po kun. M. Valatkos mirties. Kai ką gavau ir parsivežęs idėjau į savo tvarkomą "Aušrininko dr. Jono Šliūpo archyvą". Dvi knygos, vertos paminėjimo: kun. M. Valatkos "Už laisvą lietuvių", Scranton, PA 1970, 409 pusl. ir "Lietuvių katalikų tautinė bažnyčia – Scranton parapija 1913-1949", 200 puslapių.

(Nukelta į 7 p.)

LIETUVIŲ GRĮŽIMO Į TĖVYNĘ INFORMACIJOS CENTRO PRANEŠIMAS

Mūsų informacijos centras gavo nusiskundimų dėl kai kurių tarpvalstybinių susitarimų trūkumo. Jungtinės Amerikos Valstijose yra ilgai išgyvenusių lietuvių, kurie nepriėmė Amerikos pilietybės, bet gauna Socialinio draudimo (Social Security) pensijas. Tarp jų yra norinčių sugrįžti gyventi į Lietuvą. Tačiau jiems iškyla kliūčių, nes nepiliečiai šią pensiją praranda, jeigu negyvena Amerikoje ilgiau kaip 6 mėnesius. Dėl senyvo amžiaus

jie nebenorėtų du kartus per metus keliauti iš Lietuvos. Jų teigimu, tai galima būtų išspręsti atitinkamomis tarpvalstybinėmis sutartimis.

Užsienio reikalų ministerija mus informavo, kad tokios sutarties tikrai stinga, o jos pasirašymą galėtų pasiūlyti Socialinės apsaugos ir darbo ministerija. Šiomis dienomis mes į ją ir kreipėmės, prašydami imtis atitinkamų žingsnių

Žilvinas Beliauskas

Jaunimo puslapis

Skyriaus vedėja – Rita Augienė

PRISIMINIMAI APIE SODĄ



Milda Maciulevičiūtė

Kai aš buvau ketverių metų, mes gyvenome Kaune. Mes turėjome sodą, į kurį važiuodavome beveik kiekvieną savaitgalį. Sodas buvo viena iš man mėgiamiausių vietų Lietuvoje.

Mūsų sodas buvo šalia didelio miško ir netoli Kauno marių. Tėvelis ir senelis sode pastatė namą ir šiltnamį. Ap link namą žydėjo gėlės. Daržėje augo daržovės, braškės, juodų ir raudonų serbentų krūmai ir vyšnios su obelimis. Vyšnias buvo mano mėgiamiausios uogos.

Prie mūsų gyveno kaimynai, kurie turėjo du berniukus. Vienas iš jų buvo mano amžiaus. Jie ateidavo pas mus žaisti ir paplaukioti baseine.

Man patikdavo nubėgti takeliu iki erškėtrožių krūmų pažiūrėti, ar jos jau pražydo. Tas takelis ėjo šalia miško. Mes eidavome į tą mišką grybauti ir uogauti. Gerų grybų aš nerasdavau, bet rasdavau rudus nevalgomus grybus, kurie sprogdavo, kai aš užšokdavau ant jų. Iš jų pakildavo dūmai. Man būdavo juokinga.

Netoli mūsų gyveno sena močiutė, kuri pardavinėjo kiaušinius. Pas ją mes su Evelina eidavom pirkti kiaušinius. Aš ją vadindavau "kiaušiniene".

Sode mes miegodavome antrame aukšte. Kelis kartus lipdama laiptais, aš nusiritau žemyn. Tokie yra mano prisiminimai apie sodą.

TRYS PASAKOJIMAI

Vėjas Belzinskas

1. KERNAVĖ

Kernavė yra mažas miestelis prie Neries už 40 km į šiaurės vakarus nuo Vilniaus. Ten yra keturi piliakalniai. Žmonės mano, kad ten gal buvo Lietuvos sostinė, dar prieš Vilnių ir Trakus.

(Tęsinys – kitame numeryje)

KNYGOS BIČIULIŲ KLUBAS

Švento Kazimiero lituanistinės mokyklos trečiojo ir aštuntojo skyriaus mokiniai tapo knygų bičiuliais. Jie kas mėnesį valandėlei susitinka vieni su kitais, kartu skaito knygas ir jas aptaria. Perskai-

tytų knygų pavadinimus įrašo ant plakato, pavadinto "Stovi pasakų namelis", kurį bus galima pamatyti per mokyklos užbaigimo programą.

Mokyt. Vilija Klimienė



Prie mėgstamos knygos: Greta Augytė, Nijolė Pollock ir Milda Maciulevičiūtė.



Kristė Sušinskaitė, Agnė Majorovaitė ir Aurelija Maleckaitė skaito kartu.



Knygų bičiuliai: Nijolė ir Lana Pollock, Kristijonas Vaitkus ir Vėjas Belzinskas



Žavinta Maleckaitė, Lina Majorovaitė ir Milda Chmieliauskaitė nagrinėja Justino Marcinkevičiaus "Grybų karą".

Neseniai atvykusiems į Ameriką IMIGRANTAI IR PABĖGĖLIAI



Raimonda Mikatavage

9

Jums gali pavykti gauti kortelę su nedideliu kreditu, pavyzdžiui 250 dolerių.

Jei dėl to, kad neturite kredito istorijos, nepavyksta rasti parduotuvės ar banko, kuris suteiktų kreditą, pamėginkite gauti paskolą už užstatą. Pavyzdžiui, galite banke padėti 1000 dolerių į taupomąją sąskaitą ar įsigyti indėlio sertifikatą (certificate of deposit -CD) ir paimti 1000 dolerių paskolą. Daugelis bankų noriai suteiks jums apdraustą paskolą. Bankas užšaldys jūsų 1000 dolerių, kol nesugrąžinsite paskolintų pinigų. Per visus dvylika ar dvidešimt keturis mėnesius – žiūrint kokiam laikotarpiui bankas pasiūlys paskolą – įnašus mokėkite pirma laiko. Paskambinkite į kelis bankus, kad sužinotumėte, kuriame yra mažiausios paskolų palūkanos. Taip pat įsitikinkite, kad didžiausio kredito istorijas registruojančioms agentūroms pranešta apie tai, kad jūs laiku gražinate paskolą. Be to, pasirūpinkite, kad už indėlį būtų mokamos palūkanos ir jis neprapultų, išskyrus tą atvejį, kai nesugebėsite sugrąžinti paskolos. Taip pat galima pasielgti ir su kai kuriomis kreditinių kortelių kompanijomis, apie kurias pakalbėsime kitame skyriuje.

Jeigu neturite 1000 dolerių užstatui, pasistenkite surasti ką nors, galbūt savo giminaitį, kad sutiktų kartu pasirašyti skolinį pasižadėjimą. Tai reiškia, jog pasirašęs žmogus garantuoja, kad jūs grąžinsite paskolą. Šiuo atveju bankas patikrins kartu pasirašiusiojo kredito istoriją ir nuspręs, ar suteikti jums pa-

skolą, ar ne. Dar kartą primenu: įsitikinkite, kad bankas apie paskolos grąžinimo eigą praneš kredito istorijos registruojančioms agentūroms.

Kuo greičiau pradėkite kurti gerą kredito istoriją. Jei jums bus atsakyta suteikti kreditą, pasistenkite sužinoti kodėl. Ar atsakyta dėl to, kad jūsų kredito istorija – bloga, ar todėl, kad per mažos pajamos, ar dėl to, kad per trumpai dirbate nurodytoje darbovietėje, ar dar dėl kokių nors kitų priežasčių? Paskambinkite į kredito istorijas registruojančias agentūras ir paprašykite, kad atsiųstų pranešimą apie jūsų kredito istoriją. Šį pranešimą gausite nemokamai, jeigu kreipsitės ne vėliau kaip per 30 dienų po to kai buvo atsisakyta išduoti kreditą.

KREDITO KORTELĖS

Jeigu pajėgsite gyventi pagal principą: "Nenoriu šio daikto, nes neišgalio jo nupirkti", būsite finansiškai pranašesni už daugelį žmonių. Suprantama, įlįsite į skolas, kai pirsite namą, galbūt, kai pirsite automobilį, taip pat turėsite kai kurių mėnesinių įsipareigojimų apmokėti sąskaitas, kuriuos aptarėme anksčiau. Tačiau pasistenkite neturėti nemalonumų dėl kreditinių kortelių.

Amerikoje kreditinės kortelės yra labai populiarios, nes amerikiečiams patinka "pirkti dabar, o sumokėti vėliau". Yra daugybė kreditinių kortelių rūšių. Pagrindinės yra šios: "Visa", "Mastercard", "American Express" ir "Discover". Su jomis bet kur galite nusipirkti beveik viską, ko panorėsite. Parduotuvių kortelės – "Sears", "Montgomery Ward" ir "JC Penny's" leis pirkti prekes tose parduotuvėse. Taip pat yra automobilių aptarnavimo stočių kortelės: "Exxon", "Amoco" ir "Shell", su kuriomis galite užmokėti už benziną ar automobilio remonto paslaugas.

VYSKUPO F. HODUR DRAUGYSTĖ SU DR. JONU ŠLIŪPU

(Atkelta iš 6 p.)

Skaitytojai jas gali gauti iš kun. K. Strawhand.

Reikia sutikti su autoriaus Joseph Wiczerzak raginimu, kad mūsų istorikai turėtų daugiau pasidomėti Lietuvių katalikų tautinės bažnyčios istorija ir užrašyti

dar likusiųjų gyvų paraprijiečių prisiminimus. Bostoniškoje "Lietuvių Enciklopedijoje", XXX tome yra trumpas aprašymas "Tautinė bažnyčia". Bet apibendrinant tenka pripažinti, kad jos veikla – mažai žinoma lietuviams.

PASIVAİKŠČIOJIMAI PO ŽALIUSIUS RŪMUS

Orinoko avantiūra



Jonas Dunduras
39

nesukėlė. Žuvies pavadinimo neatsimenu.

Sugrįžus į indėnų gyvenvietę, kol Coyote su Joaquin kabino hamakus, primusinę lempą apšvietimui ir plastikinius maišus su mūsų reikmenimis ant šabono stulpų bei skersinių, idėmiau apžiūrėjau šabono sandarą. Šabonas, kaip jau esu rašęs, primena apverstą dubenį su apvaliai išpjautu dugnu. Jo statyba prasideda nuo to, kad rate, kurio skersmuo siekia nuo keliasdešimties iki šimto metrų, mačėtėmis ar aštriais pagaliais, keletos pėdų atstumu viena nuo kitos iškasamos apytiksliai poros pėdų gylio duobės. Į jas įstatomi pagrindiniai šabono stulpai, kurie per vidurį ir viršuje sujungiami kartimis, jas priiškiant džunglių lijanomis. Stulpų tarpai tankiai išpinami medžių šakomis ir užkamšomi plačiais palmių lapais. Nors šabono siena kartais ir nėra aklina, bet dėl to niekas nesijaudina, nes ji vis tiek atlieka savo paskirtį – saugo gyven-tojus nuo lietaus ar stipraus vėjo bei džunglių gyvūnų. O iš lauko kam nors vėpsoti pro sienos plyšius į vidų nėra jokios prasmės, nes visas kasdieninis gyvenimas yra viešas, visų matomas ir nuo niekieno neslepiamas.

Visi šabonai turi į centrą palinkusį tuščiaavidurį stogą. Jis statomas taip: šabono viduje, gal kokiu trisdešimties pėdų atstume nuo sienos vėl ratu įkasami stulpai. Jie turi būti vienodo ilgio, bet aukštesni už sienos stulpus. Juos tarpusavyje ir su sienos stulpais sujungia kvadrato forma

pritvirtintos kartys. Taip padaromi šabono stogo rėmai, palinkę į vidų vienodu, maždaug 30-40 laipsnių kampu. Keliomis eilėmis išpinti rėmai, padengti stropiai priišktais palmių lapais, tampa patvaria pastoge, kurios neperlyja net stiprūs tropiniai lietūs ir kuri teikia pavėsį šabono rate išsidėsčiusiems gyventojams.

Stogu nepadengtas šabono centras sudaro didoką aikštę po atviru dangumi, naudojamą vaikų ir suaugusių žaidimams, šokiams, mirusiųjų deginimui. Čia taip pat vyksta vieši įvairių tarpasmeninių "sąskaitų suvedimai". Tokios "sąskaitos" atsiranda dėl įžeidimų, pažadų netęsėjimo ir, žinoma, dėl moterų. Dvikovose arba boksuojamasi, smūgiuojant tik į krūtinę, arba daužomasi kuokomis, taikant į galvą, ypač – į pakaušio tonzūrą. Retas Yanomami vyras neturi randų tonzūroje.

Šabono apskritime kiekviena šeima turi savo tarpsnį su asmeniškai ugniavieta, stulpais hamakams ir pastogėje sukabintais rakandais, lankais, strėlėmis bei nokstančiais bananais. Kai kada kaimynus vieną nuo kito atskiria pintų palmių lapų sienelės, bet normalus gyvenimas vyksta vienas kito aki-vaizdoje, išskyrus šeimyniškus intymiuosius reikalus. Jiems laukiama arba nakties tamsos ar ieškoma nuošalios vietos miške.

Žvilgsniu tyrinėjant mūsų šabono struktūrą matėsi, jog jis jau keliavo link savo naudingo amžiaus galo. Apie tai liudijo vietose kiauras palmių lapų stogas, kai kur stiprių vėjų nupūstas ar lietaus nulytas. Praktiškai šabono amžius svyruoja nuo keletos iki keliolikos metų. Tą svyravimą lemia keletas priežasčių, bet svarbiausios tarp jų yra trys.

Pirmoji priežastis iškyla tada, kai šabono sienose, o ypač stoge įsiveisia nebesu-ontroliuojama gausybė para-

zitinės, nuodingos vabzdijos. Mums, vėsesnių klimatinų platumų gyventojams – sunkiai išvaizduojama jos įvairovė ir gausa. Jos veikla, ypač nakties metu, yra pavojinga suaugusiems, bet dar labiau – vaikams ir kūdikiams.

Kitą priežastį sukelia šabono gyventojų tarpusavio nesantaika ar gyventojų prieauglio padidėjimas iki tokio laipsnio, kad grupė turi skilti į keletą dalių, ieškotis naujų vietovių ir, žinoma, statytis jose naujus šabonus. Trečioji priežastis yra aplinkinės gyvūnijos, ypač beždžionių išnykimas, jas intensyviai medžiojant. Indėnai gerbia beždžionių "inteligenciją" ir tvirtina, kad jų grupę galima lengvai apgauti tik pirmą kartą. Beždžionės greitai susipranta, jog jų grupė yra medžiojama. Jos pasidaro labai atsargios, baikščios ir pasitraukia į miško gilumą, kurioje medžioti to šabono gyventojams jau yra per toli. Tokiu atveju proteinų trūkumas dietoje priverčia indėnus apieisti šaboną ir keltis kur nors tolyn.

Ką netrukus darys ši, mano aplankyta grupė, pilnai išsiaiškinti negalėjau. Atrodo, kad jie dar nebuvo apsisprendę: ar likti arčiau misijos, ar keltis kitur.

Coyote'i su Joaquin'u baigus kabinti hamakus ir tvarkytis, Pedro kalbinami mūsų šeimnininkai, linksmai čiauškdami gomurinių garsų srove, palengva apsupo mūsų buveinę, atidžiai mus studijuodami. Ypač jie domėjosi manimi, nes savo aprangą ir išvaizdą skyrėsi nuo kompanionų. Čia, kaip ir kituose mano susitikimuose su Amazonijos indėnais, visada pastebėdavau, kad jų žvilgsnis yra kažkaip nesutelktas, bet sustojęs kažkokioje taške tarp manęs ir jų. Berods Churchill, kažkokia privačia proga kalbėdamas apie žvilgsnius, yra pasakęs, jog šuo į žmogų žiūri aukštinančiai, katė – žeminančiai, o kiauclė žvelgia žmonėms tiesiai į akis, nes daugelyje jų mato sau lygią esybę. Yanomami indėno žvilgsnis sako, kad esi kažkas žemesnio už jį, nes tu nesi Yanomami.



Smaugikai: anakonda – tik gyvūniją, liana – tik augmeniją.

Autoriaus nuotr.

Poezijos konkursas jaunimui

Skelbiamas Balio Gaidžiūno kasmetinis lietuviškos patriotinės poezijos konkursas JAV lietuvių jaunimui. Konkurso globoja Lietuvių rašytojų draugija ir mecenato a.a. Balio Gaidžiūno testamentu vykdytojas Jonas Kazlauskas.

Konkurso dalyviai:

I gr. – 10-13 m. vaikai

I premija - 175 dol.

II gr. – 14-18 m. jaunuoliai

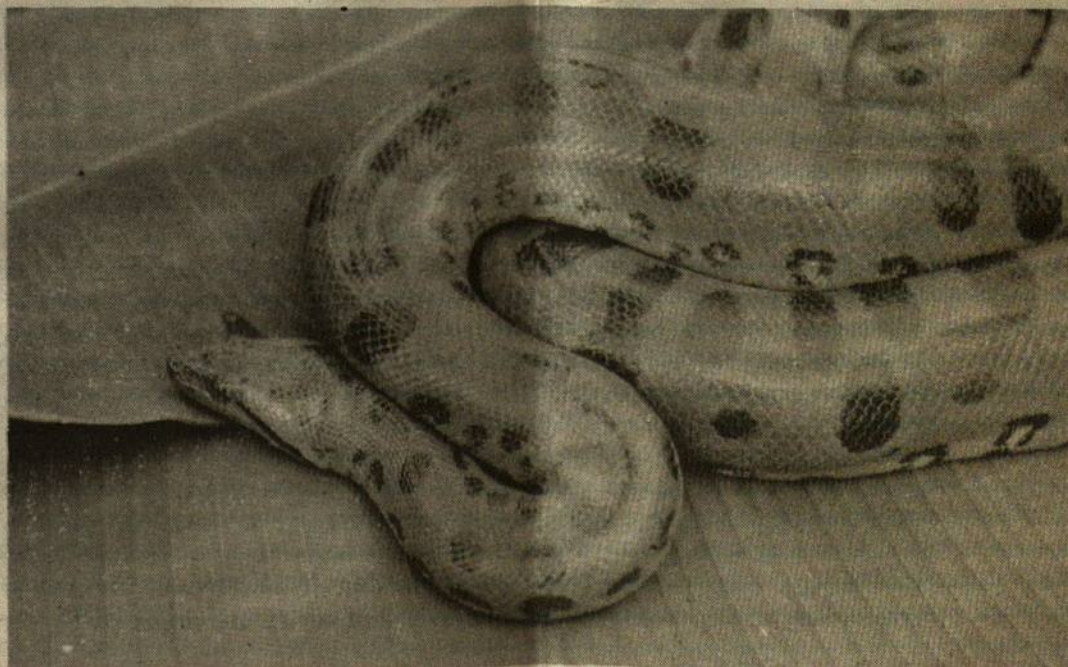
I premija – 200 dol.

II premija – 100 dol.

Prašome lietuviškų mokyklų vadovus ir mokytojus paraginti mokinius dalyvauti šiame konkurse. Niekur nespausdintą kūrinį reikia pasirašyti slapyvardžiu, o atskirame užklijuotame vokelyje įdėti autoriaus pavardę, adresą, telefoną.

Kūrinius siųsti iki 1999 m. kovo 15 d. vertinimo komisijos narei mokyt. Hedvinai Dainienei šiuo adresu:

Hedvina Dainienė
9613 S. Kilbourn Ave.
Oak Lawn, IL. 60453
Tel. 1-708-425-8967



PASKUTINIS PATEPIMAS



Vladas Vijeikis

Mano draugas Florijonas gulėjo lovoje. Krankštė visokiais keistais balsais, lyg moderniškos muzikos instrumentas. Kas valandą matavo temperatūrą ir iš žmonos reikalavo ypatingo atidumo.

– Tai ką, – sakau, – ar pasirengęs sutikti tą, kuris tave į šį pasaulį paleido?

– Netauzyk. Ar matei kaip Mikel Angelo jį pavaizdavo? Labai piktas. Tai ko gali iš jo tikėtis? Nugrūs kurt ant negyvenamo debesio ir gyvenk. Dar palauksiu. Dabar tiek pasikeitimų, gal ir Sutvėrėjo būdas pasikeis. Yra ir kitų priežasčių. "Kauno ypatingosios" degtinės – daugiau nei pusė bonkos. Negi paliksi? Žmona gali koki girtuoklį parsivesti ir bemačiant išlaks. O svarbiausia turiu sulaukti 2000-ųjų metų. Turbūt iš istorijos žinai, kad 1000 metais pasaulio galą pranašavo. Gal atidėta iki 2000? Ar neįdomu pamatyti, kaip pasaulio galas atrodo?

Florijonas atsikrankštė taip, kad lubų gabalas nukrito (gerai, kad nedidelis ir ne ant manęs). Prarijo kažkokią pupą ir sako:

– Žinai, pagerėjo. Tu nueik į saloną. Spintoje su stiklinėmis durimis rasi tuščių bonkų su gražiais lipdukais. Tarp jų bonka su iškilmingu užrašu: "Kauno ypatingoji". Atnešk.

Padariau, kaip įsakyta. Tuoju pašalinome Florijono nuogastavimą, kad koks girtuoklis jo "ypatingosios" nesunaikintų. Beliko laukti 2000-ųjų metų, kad pamatytume, kaip pasaulio galas bus suorganizuotas. Florijonas iš lovos nesikėlė, nors jau buvo nemažai ligos nugalėjimo žymių. Sako:

– Pagulėsiu. Įtariu, kad žmona jau galvoja, kuo kitu mane pakeisti. Jeigu už dešimties minučių nepasirodys su termometru, tai tikrai žinosiu.

Florijonienė pasirodė po devynių minučių. Florijonas dar baisiau sukrankštė ir suvaitojo. Išmatavus temperatūrą ir Florijonienėi pasišalinus, Florijonas sako:

– Reikia iš pagrindų patikrinti, kad nebūtų jokių abejonių. Kodėl mano kojos šil-

tos, o rankos šaltos?

Suraukiau antakius, pavaizdavau, kad labai stipriai galvoju.

– Todėl, kad tavo kojos – po antklode, o rankos – viršuje.

Kad įrodyčiau savo medicinišką nusimanymą, sakau:

– Duok, pačiupinėti nosį.

Florijonas, šiek tiek nustebęs, leido. Aš jam neskaičiau, kad taip tikrinu savo šunelio sveikatą. Jeigu nosis šalta, reiškia – sveikas, jeigu karšta – tai negalavimo žymė. Nosis pasirodė nei šalta, nei šilta. Visiškai kaip tinka. Tad pasakiau tik:

– Aha, hm, hm.

Po poros dienų vėl aplankiau ligonį.

– Kaip Florijonas? – klausiu jo žmoną.

– Labai gerai laikosi.

– Tai kaip pagijo?

– Pašaukiau pažįstamą kunigą, tai kaip kulka iš lovos iššovė. Smulkmenas jis pats papasakos.

Florijoną radau su plaktuku rankoje. Kažką kalinėjo.

– Matau, kad pasveikė.

– Kaip nepasveiksi, jeigu aplink tave zuja, tavo mirties laukdami ir pasveikti trukdo. Visus nugalėjau.

O buvo taip. Atėjo pažįstamas kunigas. Kartu gimnazijoje futbolą spardėme. Aišku, kad žmona pakvietė. Tai jis man sako: "Florijonai, tu, rodos, geras žmogus. Keletą kartų mačiau bažnyčioje. Gal ir į rinkikų krepšelį kai ką įmeti. Bet štai ateina laikas, kada reikia suvesti sąskaitas su praeitimi ir žiūrėti į kitą gyvenimą. Susitaikyti su Tvėrėju ir tinkamai pasirengti." Matau, kad suka į Paskutinį patepimą. Net ir krepšį buvo atsinešęs. Supratau, kad tai mano pačiutės sugalvota. Tai aš jam sakau: "Atsimeinu, kad žaidžiant futbolą, man į koją išpyrei. Ilgai šlubavau, o dabar visai nori mane į kitą pasaulį palydėti. Einam sniego kasti". O jis sau tyliai šypsosi. Bet sniego kasti nėjo. Tad pakilau ir nukasiau. Tai va, kaip įvyko.

Buvo malonu, kad draugas – sveikas ir nusidžiaugiau, kad Paskutinio patepimo dieną nebuvau. Būtų reikėję padėti sniegą kasti.

PASTEBĖJIMAI

• Nepatogumas su sekretore: jei elgiesi su ja, kaip su paprasta tarnautoja, ji pyksta, o jei elgiesi su ja, kaip su moterimi – žmona pyksta.

• Modernusis menas: nusiperki paveikslą sienos skylei uždengti, bet pastebi, kad skylė atrodo geriau už paveikslą. S. B.

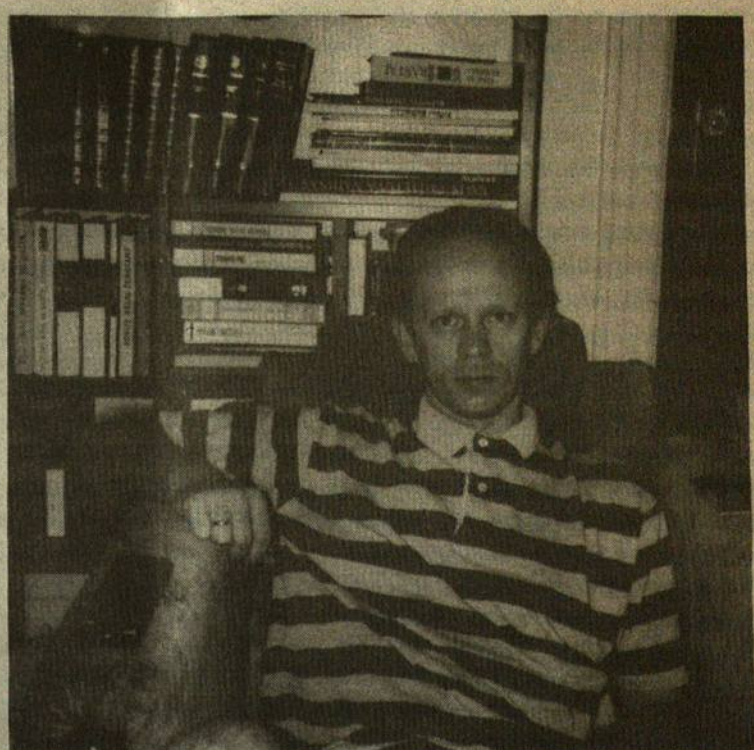
"Dirvos" novelės konkurso laimėtojai

Dėkoju už laišką, kuriuo pranešėte man gerą žinią, kad tapau "DIRVOS" novelės konkurso laimėtoju. Pakludamas tradicijai, pabandysiu atsakyti į redakcijos klausimus, nors pasakojant apie save visada sunkiausia rašyti trumpai.

...Po dešimtmetį trukusio inžinierinio darbo "Lietuvos telekome", kuriame mano pareigos ir užduotys keitėsi, priklausomai nuo kasmet šalių purtančių pertvarkymų, atvykau į Niujorką. Susiradau darbą pagal specialybę. Ap-sižiūrėjęs vienoje-kitoje telekomunikacijų kompanijoje, apsistojau BT Inc. kurioje dirbu telefonų stoties inžinieriumi (switch engineer). Darbo vieta – Manhetenas.

Kasdienybėje, dienai vė-jant dieną, nebūna kada sustoti ir kaip nuo kalno, ranka akis nuo saulės pridengus, pažvelgti į tolimąją ateitį, į savo planus. Bus energijos ir šiek tiek uždarbio – atsirask veikti. Juk visos didžiulės piramidės pastatytos iš mažesnių akmenų. Tie akmenys – kaip kiekviena pilka diena. Artimiausiam planui – galutinai apsispręsti, kur apsistoti – Lietuvoje ar Amerikoje? Nelengva užduotis...

Jei norėčiau išsakyti savo požiūrį į literatūrą, gali pri-reikti kelių "Dirvos" lapų, kuriais, vargu, ar kas domėtusi. Nuo vaikystėje skaitytų "Tomio Sojerio nuotykių", vėliau perskaičiau A. Solženycino "Sėdevrų" ir pan. Lietuviškais sėdevrais iki šiol laikau Putino "Altoriaus šešėly", P. Cvirkos "Frank Kruk". Nevengiu šiuolaikinių kūrinių – R. Gavelio, J. Ivanauskaitės, V. Daunio. Tačiau šiuo metu esu



"Dirvos" novelės konkurso 1998 metų pirmosios premijos laimėtojas Vilimas Naureckas.

apsistojęs ties istoriniais dokumentais ir kūrinių, pavyzdžiui, prie Niujorke 1976 metais išleistos knygos "Susivienijimas Lietuvių Amerikoje, 90-ties metų istorija". 1985 m. Čikagoje išleistas "Lietuvių spaudos žvilgsnis į OSI" Su dideliu džiaugsmu Putnamo lietuviškoje šventėje nusipirkau 1974 m. Švėkšniškių draugijos išleistą knygą "Švėkšna". Vis dėl to labiausiai įspūdinga man pasirodė Upton Sinclair "Jungle" – apie šio amžiaus pradžios lietuvišką bendruomenę.

Savo literatūrinės kūrybos neturiu – čia jaučiuosi toks pat paklydėlis, kaip ir mano novelėje aprašyti veikėjai. Pora literatūrinių bandymų buvo paskelbti: "Darbininko" laikraštyje ("Mintys tarp stotelių", "Katinas"). Apie ankstyvesnius – vaikiškus literatūrinius bandymus net kalbėti neverta.

Gera būtų plačiau domėtis literatūra, daile, fotografija. Deja, tam trūksta laiko. Seniai nebelankyti Vilniaus dailės salonai, jau nebežinau, kas naujo "Lango", "Vartų" galerijose. Aibės panašių vietų Niujorke patenka į akiratį tik atsitiktinai.

Kiek pavyksta iš draugų ir pažįstamų gauti lietuviškos išeivijos kūrinių, labai įtaigi pasirodė M. Aukštaitės kūryba, K. Požeraitės (Australija) išgyvenimai. Patinka Pulgio Andriušio (Australija) jumoras, Pauliaus Jurkaus (Niujorkas) sentimentali idilika. Sielvados srityje nepralenkiamą knygą laikau A. Rubšio "Raktas į senąjį testamentą".

Iš naujųjų ateivių nedaug ką žinau, bet džiaugiuosi gavęs Juliaus Kelero poezijos knygelę. Dėkoju visiems už dėmesį mano rašiniui ir asmeniui. Sėkmės visiems!

Vilimas Naureckas

PAKLYDĖLIAI (Tikra istorija)

Vilimas Naureckas

Tai atsitiko Niujorke, Manheteno centre. Tą šiltą vasaros penktadienio vakarą su žmona susitariau susitikti "Times" skvere po darbo. Nuo niujorkietiškos tvankumos buvome sutarę gelbėtis, užeidami pavakarieniauti į kokią nors nediduką, šaltu oru vedinamą restoranėlį. Penktadienio pakili nuotaika, gerai užbaigta darbo savaitė kėlė giedras mintis: "Tik pagalvok: gyvename Niujorke, dirbame Manhetene. Argi neįdomu? Kad taip prieš keletą metų, tai net nebūčiau svajojęs..."

Prisėdau skvero pakraštyje ant balandžių nutupėto suolelio. Tingiai ištiesiau kojas. Turėjau užtektinai laiko.

Apsisivalgiau. Gretimai, ant kito suolelio, sėdėjo meili porėlė. Abu nesidrovėdami bučiavosi, glostė vienas kitą. Išvaizda abu buvo panašūs į Pietų Amerikos "lotynus". Niekas jų temperamentu nesisėbėjo. Žmonės skubėjo savais reikalais, paskendę savo rūpesčiuose ir mintyse. Stebėjau žmones ir aplinkui zujančius automobilius. Keista, pagalvojau, kažkodėl geltonuosius taksi automobilius vairavo galvas apsimūturiaję indai. Jie buvo eismo "lyderiai": važiuodavo gana agresyviai, meistriškai, nuo šviesų linijos pajudėdavo pirmieji, o sustodavo paskutiniai. Tris eismo linijas kirsdavo,

nežiūrėdami į jokių pavojus – ryžtingai, iš karto. Mat turėjo tik vieną tikslą – ranka mojuojantį keleivį. Tikrai keista, vėl susimasčiau, Indijoje vienas mažiausių pasaulyje automobilių skaičius, tenkantis šimtui gyventojų, tačiau čia, triukšmingame Niujorke jie tampa gatvių karaliais ir puikiai valdo mašinas. Esu girdėjęs, kad Niujorko stogdengiams vadovauja išeiviai iš Pakistano – šalies, kur daugybė žmonių gyvena skurdžiose lūšnelėse su kiaurais stogais arba tiesiog po atviru dangumi. Prie do, pasakojama, kad laidojimo verslas "Didžiojo obuolio" mieste yra italų rankose. (Tęsinys – kitame numeryje)

STALO TENISO
PIRMENYBĖS

Šių metų Šiaurės Amerikos Lietuvių stalo teniso pirmenybės įvyks kovo 6 d., šeštadienį, "Cleveland Table Tennis Association", 3615 Euclid Ave. (kampas Euclid Ave. ir East 36-th St.), Cleveland, Ohio. Tel 216-391-2882. Varžybas rengia ŠALFASS-gos Stalo teniso komitetas (pirm. Pranas Gvildys).

Programa: Vyrų (neriboto amžiaus), moterų (neriboto amžiaus), senjorų (50 m.

ir vyresnių) – individualios varžybos; vyrų dvejetas, mišrus dvejetas ir komandinės varžybos. Komandą sudaro 2 vyrai ir 1 moteris. Dvejetuose ir komandinėse varžybose amžius neribojamas.

Varžybų pradžia 10:00 val. ryto. Atvykimas ir registracija nuo 9:00 v. r.

Galutinė programa bus nustatyta po dalyvių registracijos. Jei bus pakankamai

Skyriaus vedėjas – Algirdas Bielskus

žaidėjų, programa gali būti praplėsta, įvedant jaunių bei vyresnių veteranų klases. Klasifikacija – pagal žaidėjo amžių varžybų dieną.

Dalyvių išankstinė registracija – iki vasario 25 imtinai, pas turnyro vadovą Praną Gvildį, 93 Wheeling Ave., Staten Island, NY 10309-3026, USA. Tel. 718-356-7871; faksas 718-356-0974. E-mail: INAPRA@AOL.

COM

Papildomai galite kreiptis į Algirdą Bielskų 216-486-0889, Bronė Saladžiuvienė 773-863-8861. Kviečiame dalyvauti visus lietuvių kilmės žaidėjus. Dalyvių skaičius – neapribotas.

ŠALFASS
Stalo teniso komitetas

ŠACHMATŲ
PIRMENYBĖS

Šių metų Šiaurės Amerikos lietuvių šachmatų pirmenybės įvyks kovo 6 ir 7 dienomis Dievo Motinos parapijos patalpose, 18022 Neff Rd., Cleveland, Ohio tel. 216-531-4263. Vykdo – Klyvlendo LSK "Žaibo" šachmatų sekcija. ŠALFASS šachmatų sekcijos vadovas – Vytautas Nasvytis.

Bus žaidžiami penki ratai šveicarų sistema.

(Tęsinys – kitame numeryje)

Kultūros renginių tvarkaraštis

1999 m. vasario 2 -15 d. Sudarė G. Juškėnas

• Vasario 2 d. 7 v.v. – nemokama paskaita "Kiniečių sveikatos apsaugos patirtis / Lessons from Chinese Health. United Methodist Church, 12501 Lake Ave., Lakewood. Tel. 216/ 476-2901.

• Vasario 3, 10, 17 ir 24 d., 9:30 v.r.-1 v.p.p. - Paukščių žiedavimas / Bird Banding. Garfield Park Nature Ctr., Broadway Ave. arba Turney Rd. įvaž., Garfield Hts. Jei bus stiprus vėjas ar šaltis, ši programa nebūs vykdoma. Tel. 216 / 341-3152.

• Vasario 4 d. vidurdienį – Dr. Mohamad B. Chatah pranešimas / Guest speaker dr. Mohamad B. Chatah. Rotary Club of Cleve. University Club, 3813 Euclid Ave. Tel. 216 / 391-1141.

• Vasario 5 d. 7-8 v.v. – Shirley Jay koncertas prie židinio / Fireside Concert. South Chagrin Reserv. – Look About Lodge, Miles Rd. tarp Rt. 91 (SOM) ir Chagrin River Rd., Bentleyville. Mokestis: \$ 4. Registracija nuo sausio 25 d. Tel. 440 /247-7075.

• Vasario 5 d. 7:15-8:30 v.v. arba 9-10:15 v.v. – Dean Chriss įspūdžiai iš Floridos ir Everglades pelkių (vaizdai, žodžiai ir muzika). Friday Night with Nature. Rocky River Nature Ctr., 24000 Valley Pkw., N. Olmsted. Tel. 440/ 734-6660.

• Vasario 6-14 d. 10/11 v.r. – namų ir gėlynų paroda / Home & Garden Show. I-X Center, 24000 Valley Pkw., N.Olmsted. Tel. 440/734-6660.

• Vasario 6 d. 2-3 v. p.p. ir 3:30-4:30 v. p.p. – Plėšrieji paukščiai / Birds of Prey. Pelėdos – 2 v. p.p.; Vanagai – 3:30 v. p.p. Rocky River Nature Ctr., 24000 Valley Pkw., N. Olmsted. Tel. 440/ 734-6660.

• Vasario 6 d. 7:30-9 v. v. – Priešingybių sala / Island of Contrasts. Mary Hoffman foto kelionė po Islandijos ugnikalnius, ledynus, tundras bei žalius ūkius. North Chagrin Nature Ctr., Sunset Ln. iš Rt. 91 (SOM), Mayfield Vlg. Tel. 440/473-3370.

• Vasario 7 d. 4 v. p.p. – nemokamas metinis juodaodžių kultūros paveldo koncertas / Annual Black Heritage Concert. Cleve Institute of Music, 11021 East Blvd. Tel.216/795-5000.

• Vasario 8 d. 8-10 v.v. – Cuyahoga astronomų draugijos sueiga / Monthly Meeting of Cuyahoga Astronomical Ass'n. Svečiai mielai laukiami. Rocky River Nature Ctr., 24000 Valley Pkw., N. Olmsted. Tel. 440/734-6660

• Vasario 10 d. 7 val. v. – nemokama paskaita apie širdies priepuolį / Signs of a Heart Attack. Fairview Hospital Wellness Ctr., 3035 Wooster Rd., Rocky River.

Tel. 216/ 476-2901.

• Vasario 10 d. 7:30-9:30 v. v. – Roplių dr-jos sueiga / Monthly Meeting of Northern Ohio Ass'n of Herpetologists. Svečiai mielai laukiami. Rocky River Nature Center, 24000 Valley Pkw. North Olmsted. Tel. 440/734-6660.

• Vasario 11 d. 9:30-11:30 v.r. ir 1:30-3:30 v. p.p. – nemokamas vaikų regėjimo ir suaugusių gliaukomos patikrinimas / Preschool Vision & Adult Glaucoma Screening. Cleve Sight Center, 1909 East 101 St. Tel. 216/ 791-8118, ext 220.

• Vasario 11 d. vidurdienį – Robert C. Smith pranešimas / Guest Speaker R. D. Smith. Rotary Club of Cleve., University Club, 3813 Euclid Ave. Tel. 216 / 391 1141.

• Vasario 12 d. 7-8 v.v. – Dermot Sommerville koncertas prie židinio / Fireside Concert. South Chagrin Reserv. – Look About Lodge, Miles Rd. tarp Rt. 91 (SOM) & Chagrin River Rd., Bentleyville. Mokestis: \$4. Registracija nuo vasario 1 d. Tel. 440/ 247-7075.

• Vasario 12 d. 7:15-8:30 v.v. arba 9-10:15 v.v. – penktadienio vakarai gamtoje / Friday Nights with Nature. David Lamb parodys nuostabius Ramiojo Vandenyno vaizdus – Melanasia, Polynesia, Tahiti, Bora Bora, N. Guinea ir Australija. Rocky

River Nature Ctr. 24000 Valley Pkw., N. Olmsted. Te. 440/734-6660.

• Vasario 13 d. 7:30-9 v.v. – Texas'o pajūriai ir kalnynai. The Texas Coast & Hill Country. David Dvorak skaidrėmis parodys nuostabius paukščius ir laukines gėles. North Chagrin Nature Ctr., Sunset LN. iš (SOM), Mayfield Vlg. Tel.440/ 473-3370.

• Vasario 14 d. 7:30-9 v.v. – Dangus žiemos naktį / The Winter Night Sky. Stebėjimai teleskopu. Šiltai apširengti. Iškyla neįvyks, jei bus debesuota. Mill Stream Run Reserv. – Royalview Picnic Area Shelterhouse, tarp Rt. 42 & Rt.82, Strongsville. Tel. 440 / 526-1012.

• Vasario 14 d. 8 v.v. – nemokamas renginys – Francis Poulenc pagerbimas /

(Nukelta į 11 p.)

Po ilgos, sunkios ligos Lietuvoje mirus

A.†A.

MARYTEI MARMIENEI

reiškiame gilią užuojautą jos sesutei ONAI NAUMANIENEI, dukterėčiai GENEI KARSO-KIENEI, Lietuvoje gyvenantiems sūnums: BENIUI, LIUDUI, RAIMONDUI, dukrai GRAŽINAI ir kitiems artimiesiems

G. M. Aukštuoliai
M. A. Liutkai

N. V. Čečiai
M. J. Švarcai

Skyriaus nariui

A.†A.

BRONIUI BAUKIUI

amžinybėn iškeliauvus, velionio žmoną ALDONĄ, dukras JAZMINĄ ir RAMINTĄ su šeimomis bei kitus gimines nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos
St. Peterburgo skyriaus
valdyba ir nariai

St. Petersburg, FL.

A.†A.

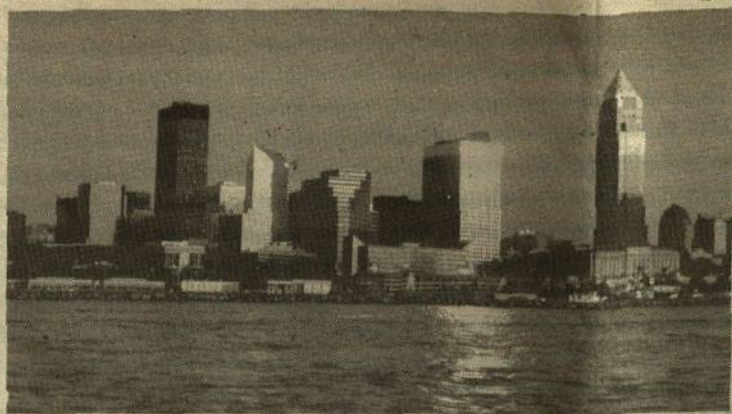
VIKTORUI PETRUŠKEVIČIUI

mirus, velionio žmonai ROŽEI, dukrai URŠULEI, sūnums ARVYDUI ir JONUI, kitiems giminei ir artimiesiems reiškiame giliausią užuojautą ir visi drauge išgyvename gilaus liūdesio valandas.

Daytona Beach Lietuvių klubas



Šv. Jurgio parapijos atžalynas palydi choro giesmes savo grojimu. E. Klimo nuotr.



MŪSŲ MIESTE IR JO APYLINKĖSE

RENGINIŲ KALENDORIUS

- VASARIO 13 d., šeštadienį, 6:30 v.v. – Vasario 16-osios minėjimas ir banketas – Dievo Motinos parapijos di-džiojoje salėje. Rengia LB apylinkės valdyba ir ALT skyriaus taryba.
- VASARIO 14 d. – Vasario 16-osios – Lietuvos Nepriklausomybės šventės Mišios šv. Jurgio parapijoje.
- VASARIO 28 d., Dievo Motinos parapijos salėse – Kaziuko mugė. Rengia Klyvlendo (Cleveland, Ohio) lietuvių skautija.
- KOVO 6 d., šeštadienį, LSK "Žaibo" diena-99 – metinis renginys – pokylis Lietuvių namuose. Sporto dalis: metinės Šiaurės Amerikos lietuvių šachmatų ir stalo teniso žaidynės.
- KOVO 7 d., sekmadienį, 4:00 v.v. Dievo Motinos parapijos salėje – Virgilijaus Noreikos, Eduardo Kaniavos ir Vladimiro Prudnikovo koncertas. Rengia "Ateities" klubas.
- KOVO 11 d., ketvirtadienį, 2 v. p.p. "Lietuvių so-
- dyboje" – Kovo 11-osios minėjimas. Šv. Mišias aukos Dievo Motinos parapijos klebonas kun. Gediminas Kišauskas S.J. Po Mišių iškilminga vakarienė. "Dirvos" redaktoriaus J. Jasaičio pranešimas "Lietuva – šiandien". Bus rodoma vaizdajuostė iš Lietuvos dainų ir šokių šventės.
- KOVO 27-28 d. – šv. Jurgio parapijos velykinių kepinų pardavimas.
- BALANDŽIO 11 d., 11:30 – Atvelykio stalas šv. Jurgio parapijos salėje.
- BALANDŽIO 17 d., Lietuvių namuose – abiturientų pristatymo pokylis. Rengia skautai ir ateitininkai.
- GEGUŽĖS 1-2 dienomis – Šiaurės Amerikos lietuvių jaunučių metinės krepšinio žaidynės Klyvlende. Rengia LSK "Žaibas".
- GEGUŽĖS 9 d. – šv. Jurgio parapijos Pirmos komunijos ir Motinos dienos apeigos.
- GEGUŽĖS 15 d. – loterija (Reverse Raffle) Lietuvių

namuose. Pelnas skiriamas Lietuvių namų remontui.

• GEGUŽĖS 31 d., 8:30 val. ryto – Atminimo dienos (Memorial Day) apeigos, Mišios, pusryčiai. Rengia šv. Jurgio parapijos Katalikų karo veteranų 613-asis postas.

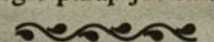
• LIEPOS 18 d., 11:30 val. ryto – šv. Jurgio parapijos gegužinė šios parapijos sodyboje.

• RUGSĖJO 11 d. – "Tėvynės garsų" radijo programos 50 metų jubiliejus: banketas, minėjimas, koncertas.

• LAPKRIČIO 14 d., nuo 11:30 v.r. iki 3:30 v.p.p. – šv. Jurgio parapijos rudens festivalis.

• GRUODŽIO 18-19 d. – šv. Jurgio parapijos kalėdinių kepinų pardavimas.

• GRUODŽIO 24 d., 9:30 v.v. – bendros Kūčios šv. Jurgio parapijos salėje.



"DIRVAI" AUKOJO:

D.Januta, Oakland CA	200
Daytona Beach Liet. klubas	100
W.Južėnas, Southfield MI	35
A.Reivitis, Jupiter FL	35
A.Daugirdas, Willowick OH	25
S.Jokubauskas, Palos H. IL	25
V.Maceikonis, Elizabeth NJ	25
I.Pilkauskienė, Canada	25
J.Taoras, St. Petersburg FL	20
O.Adomavičius, Centerl. MA	15
N.Chernetzky, Beachwd. OH	15
G.Gražienė, Downers Gr IL	15
G.Gudauskas, Los Angel CA	15
L.Jurkūnas, LaGrange IL	15
P.Jurkus, Woodhaven NY	15
P.Kvedaras, Canada	15
Dr.J.Maurukas, St. Pete. FL	15
J.Peciūrienė, Ann Arbor MI	15
V.Šeštokas, Los Angeles CA	15
V.Varneckas, Waterbury CT	15
J.Virpša, Chicago IL	15
C.Žitkus, Baltimore MD	15
P.Dovydaitis, Los Angel. CA	10
M.Gruzdys, Bay Village OH	10
I.Juodišius, Cleveland OH	10
S.Kalnins, Oak View CA	10
G.Karsokas, Cleveland OH	10
V.Rociūnas, Independ. OH	10
V.Sakas, St. Pete. FL	10
Dr.K.Šidlauskas, St.Pete FL	10
A.Pečkaitis, Sunny Hills FL	10
J. Shunskis, Landsdowne, PA	5

Visiems aukotojams
nuoširdžiai dėkojame

Kultūros renginių tvarkaraštis

1999 m. vasario 2 -15 d.

(Atkelta iš 10 p.)

Homage to Francis Poulenc.
Cleve Institute of Music,
11021 East Blvd. Tel. 216/
791-5000.

• Vasario 15 d. vidurdienį - 8 v.v. – Prezidentų diena /Presidents' Day Special at the Chalet. Toboganų rogučių pasivažinėjimai šaldomais takais. Mill Stream Run Reserv. – Chalet Recr. Area, tarp Rt. 42 & Rt. 82, Strongsville. Mokestis: suaugusiems – \$7, vaikams – \$6. Tel. 440/572-9990.

• Vasario 15 d. 7:30-9:30 v.v. – Cleve Metroparks pietvakarių foto klubo sueiga –

Meeting of Cleve Metroparks Photography Club – Southwest. Rinktinės skaidrės ir nuotraukos. Svečiai mielai laukiami. Rocky River Nature Ctr., 14000 Valley Pkw., N.Olmsted. Tel. 440/734-6660.

• Vasario 15 d. 8 v.v. – Cleve Metroparks rytinio foto klubo sueiga / Meeting of Cleve Metroparks Photography Club – East. Karen Beck vaizdai iš Kanados šiaurės Atlanto pakraščio. Svečiai mielai laukiami. North Chagrin Nature Ctr., Sunset Ln. iš Rt. 91 (SOM), Mayfield Vlg. Tel. 440/473-3370. Ger.J.

Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo 81-ųjų metinių minėjimas Cleveland, Ohio vasario 13-14 d.

Vasario 13 d., šeštadienį, 6:30 v. v. Dievo Motinos parapijos salėje. Šventė vyks banketo forma. Prie stalų – po 10 asmenų. Iškilmingoje dalyje pasisakys Jungtinio Amerikos baltijiečių komiteto pirmininkas ir ALT atstovas (Washington, D.C.) Algirdas J. Rimas. Meninę dalį atliks Lietuvių tautinių šokių ansamblio "Grandinėlės" veteranų ir jaunųjų veteranų grupės, vadovaujamos E. Laniauskienės ir R. Booth. Solistė – Kerelytė.

Po meninės dalies – banketas. Veiks baras, bus grojama šokių muzika. Įėjimas į šventę ir vakarienė – \$18.00 asmeniui, \$ 12.00 – vaikams, sėdintiems prie stalų. Įėjimas be vakarienės – \$5.00 asmeniui. Užkandžiai jaunimui bus veltui. Norinčius sudaryti atskirus stalus ar užsisakyti vietą prašome iš anksto (pageidautina iki vasario 6 d.) kreiptis į V. Šilėną, tel. 531-8207 ar A. Pautienį, tel. 383-8225.

Vasario 14 d., sekmadienį – iškilmingos šv. Mišios: 10 v. r. – Dievo Motinos bažnyčioje. Prieš Mišias – vėliavų pakėlimas prie Laisvės paminklo; 10:30 v. r. – Šv. Jurgio lietuvių parapijos bažnyčioje.

Organizacijas prašome dalyvauti Mišiose su vėliavomis. Šeštadienį (vasario 13 d.) atneškite vėliavas į Dievo Motinos parapijos salę iki 6:00 v. v.

Rengia ALT skyrius ir LB apylinkė

EUROPA TRAVEL 692-1700

LOWEST AIR FARES
available worldwide

EXPERTS ON TRAVEL TO EAST EUROPE

passports * visas * prepaid tickets

SERVING OUR COMMUNITY
FOR OVER 35 YEARS

"LEADERS IN LOW COST TRAVEL"

JAKUBS AND SON Laidojimo Įstaiga

William J. Jakubs Sr.
William J. Jakubs Jr.
Kenneth Schmidt
Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street Cleveland, Ohio 44119
36000 Lakeshore Blvd. Eastlake, Ohio 44095

Telefonas: (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsinama,
telkianti jaukią atmosferą liūdesio valandoje.
Didelė alkštė automobiliams pastatyti.



Rita Staškutė-Zvirblienė

Born To Travel

26949 Chagrin Blvd. #103 (Ohio Savings Building)
CLEVELAND, OH 44122

Tel: (216) 831-5530 & (800) 366-9980

Fax: (216) 831-5028

KELIONĖS Į LIETUVĄ – 1999

Visi skrydžiai – geriausiomis kainomis

Atstovaujame FINNAIR, SAS ir kitas oro linijas.

Bendradarbiaujame su "Lietuvos avialinijomis".

MATAS REALTY



Rita P. Matienė • Broker • Savininkė
State Certified Real Estate Appraiser – įkainuotoja
Profesionalus pataravimas perkant, parduodant ir įkainuojant namus



NORMLS



V. R. MATAS

Visi teisiniai pataravimai

Vytas R. Matas • Attorney-at-Law • Advokatas

17938 Neff Rd. Cleveland, OH 44119 2412 Cedarwood Rd. Pepper Pike, OH 44124
(216) 486-2530 (440) 473-2530

DIRVA

Paskutinė skiltis JUOKO STRĖLĖS

K. Balauginas

POLITIKAS

Dovydas, ką tik atvažia-
vęs į Ameriką, panorio išban-
dyti savo sūnų Izaoką – suži-
noti, kuo jis galėtų būti užau-
gęs. Jau antrą rytą naujoje ša-
lyje, jis sūnaus kambaryje ant
staliuko padėjo bibliją, konja-
ko butelį ir sidabrinį dolerį.
Jeigu šis, pastebėjęs Bibliją,
griebs ją – bus rabinas, jei
konjaką – bus niekam tikęs
valkata, jei dolerį – bus biz-
nieriūs. Įleidęs sūnų į kamba-
rį, pats per raktą skylutę se-
kė. Izaokas, vos tik įžengęs,
griebė sidabrinį dolerį ir įsi-
grūdė į kišenę, Bibliją pasiki-
šo po pažastim. Nepaliko nė
konjako – tuoj pradėjo ragau-
ti. Tėvas labai apsidžiaugė ir
nutarė, kad jo sūnus bus PO-
LITIKAS!

VISKAS SUPRANTAMA

Prieš rinkimus į kongre-
są, kandidatas į kongresme-
nus miniai sako kalbą. Daug
žadėdamas savo rinkėjams,
vis lyg pasiteisina, sakyda-
mas, kad nėra lengva kiek-
vieną darbą atlikti. Jis taria:
– Ar jūs žinote, kodėl
Roma nebuvo įkurta per vie-

ną dieną?

Kažkas iš minios:

– Žinome! Dėl to, kad ją
statė valdžios parinkti staty-
bininkai!

PLANUOTOJAI

Komunizmo laikais val-
džia rėmėsi įvairiais planuo-
tojais. Vieni jų siūlė pakelti
krašto gerovę per penkmetį,
kiti jau ruošėsi įvesti dvi-
metę planavimo sistemą. Vienas
tokių valdžios planuotojų at-
vykusiam iš užsienio preky-
bininkui aiškina:

– Apie 2000-tuosius me-
tus pusė Maskvos gyventojų
turės savo asmeninius, nuo-
savus lėktuvus.

– Bet kam kiekvienam
gyventojui reikia privataus
lėktuvo?

– Tai labai aišku ir pa-
prasta, – giriasi svečiui parei-
gūnas, – juk mes einame į at-
eitį, suteikdami liaudžiai ge-
resnį gyvenimą! Sakykime,
jūsų kaimynas praneša, kad
Leningrade pigiau parduoda-
mos bulvės. Jūs tada su mo-
dernia technika galėsite grei-
čiau ten nuvykti ir užsiimti
vietą eilėje.

SPORTO ŽINIOS

Sveikiname Žydrūną Ilgauską!

CLEVELAND
CAVALIERS
Attention: BOB ZINK

Please relay sincere
congratulations on behalf of
our Cleveland Lithuanian
Community and our co-pre-
sidents Dr. D. Degesys and

Dr. R. Silkaitis, along with
A. Matulionis, president of
"Dirva" our Lithuanian news-
paper and Dr. J. Jasaitis, its
editor, to our Lithuanian he-
ro, Zydrunas Ilgauskas on the
extension of his six year con-
tract with the Cleveland Ca-

valiers. May the U.S.A-Lit-
huanian basketball connec-
tion flourish well into the fu-
ture!

Dr. Victor Stankus
VP Special Affairs, LAC
VP Lithuanian National
Newspaper "DIRVA"



Garsiojo krepšininko Žydrūno Ilgausko parašo ypač laukė
jaunieji sporto mėgėjai. V. Stankaus nuotr.

"TAUPA"
bus uždaryta
vasario 16 d.,
antradienį.

Besiskelbiančiųjų
dėmesiui!
Visus pranešimus,
kuriuos Jūs norėtume
pamatyti "Dirvoje"
kitą savaitę,
maloniai prašome
įteikti ne vėliau, kaip iki
ketvirtadienio ryto
10 val.
Redaktorius



Poetas Vytautas Cinauskas pasirašo savo naujausioje
eilėraščių knygoje, skirtoje rašytojai A. Balašaitienei.
V. Stankaus nuotr.

P.S. TIRE Inc.

Complete Front End Service



481-5397

New and used Tires, Brakes, Shocks, Struts,
Mufflers, lube oil and Filter
• Buy any 4 tires and receive a P.S. Tire hat!



OPEN

Mon.-Fri.: 8 am to 6 pm
Sat.: 8 am to 4 pm

866 E. 200 th St.
Cleveland, Oh. 44119

Paul Stefanac

Skambinkite į Lietuvą iš bet kur ir bet kada už
45 centus už minutę



Skambinkite Telegroup atstovui
ATLANTIC EXPRESS CORP.
dėl platesnės informacijos ir telefono
pajungimo. 9.9 c. skambučiams JAV. CALL BACK SERVICE

SKAMBINKITE TEL. 1-888-615-2148

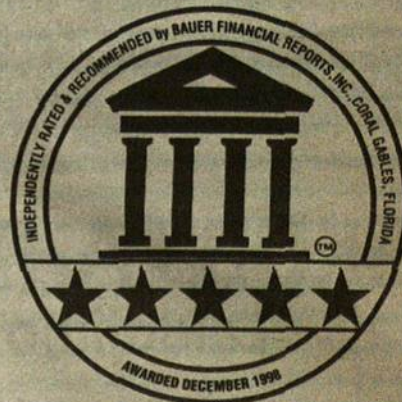
Taip pat persiunčiame ir pristatome siuntinius Lietuvoje,
Latvijoje, Estijoje, Rusijoje, Ukrainoje, Karaliaučiaus sr.
ir Lenkijoje. Persiunčiame pinigus.
Užsisakykite amerikietiško maisto komplektus.

IŠ TOLIAU SKAMBINKITE: 1-800-775-7363



ATLANTIC EXPRESS CORP. ATSTOVAS CLEVELAND'e
LITMA IMPORT-EXPORT, Inc. Skyrius dirba:
639 East 185 Str., Cleveland, OH 44119 II-V 10AM - 6PM
Tel. 216-481-0011 VI 10AM - 3PM

TAUPA
LITHUANIAN CREDIT UNION



TELEFONAS 216.481.6677 <> E-MAIL TAUPA@AOL.COM

767 EAST 185th STREET CLEVELAND OHIO 44119

DARBO VALANDOS: antradienį, trečiadienį

ir ketvirtadienį ----- 9:00v.r. - 4:00p.p.

penktadienį ----- 9:00v.r. - 6:00p.p.

šeštadienį ----- 9:00v.r. - 12:00p.p.

sekmadienį parapijoje ----- 11:00v.r. - 12:00p.p.

Kiekviena taupomoji sąskaita, federalinės valdžios (NCUA) apdrausta iki \$100,000